

**PHILIPS**

Monitor

# Important Information Manual

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# 1. Important Safety Instruction

## 1.1 Safety precautions and maintenance

---

### Safety precautions and maintenance(English)

#### Warnings

Use of controls, adjustments or procedures other than those specified in this documentation may result in exposure to shock, electrical hazards and/or mechanical hazards.

Read and follow these instructions when connecting and using your computer monitor.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Adjustment of the equalizer to maximum increases the earphones and headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

For models without AC switches:

The power outlet should be installed near the equipment, if it is pluggable, for easy access.

#### Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

#### Operation

- Remove any object that could fall into ventilation holes or prevent proper cooling of the monitor's electronics.
- Do not block the ventilation holes on the cabinet.

- Operate under the specified power supply. Be sure to operate the monitor only with the specified power supply. Use of an incorrect voltage will cause malfunction and may cause fire or electric shock.
- The USB Type-C port could only be connected to specify equipment with fire enclosure in compliance with IEC 62368-1 or IEC 60950-1.

#### Maintenance

- To avoid the risk of shock or permanent damage to the set, do not expose the monitor to dust, rain, water, or excessive moisture environment.
- In order to maintain the best performance of your monitor and use it for a longer lifetime, please use the monitor in a location that falls within the following temperature and humidity ranges.
  - Temperature: 0-40°C 32-104°F (If the temperature range is inconsistent with the contents of the manual, the manual shall prevail.)
  - Humidity: 20-80% RH
  - Altitude : 0-5000m(0-16400 ft).
- Please confirm the distribution system in building installation shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).
- If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

## الصيانة

- If the existing product is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

## Note

This monitor accepts a 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-Compliant mounting interface. VESA Mounting Screw (M4 or M6). Always contact manufacturer for wall-mount installation.(For models with wall mount)

## احتياطات الأمان والصيانة (Arabic)

### ⚠ تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية و/أو مخاطر ميكانيكية. يرجى قراءة واتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر.

قد يتسبب ضغط الصوت الزائد الصادر من سماعات الأذن وسماعات الرأس في فقدان حاسة السمع. يؤدي ضبط موازن الصوت على الحد الأقصى إلى زيادة فولتية خرج سماعات الأذن وسماعات الرأس؛ مما يتسبب بدوره في زيادة مستوى ضغط الصوت.

بالنسبة إلى الطرّز غير المزوّدة بمفاتيح تيار متردد:

ينبغي تركيب مأخذ التيار الكهربائي بالقرب من الجهاز إذا كان قابلاً للتوصيل بسهولة للوصول إليه.

### التشغيل

- قم بإزالة أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد المناسب للمكونات الإلكترونية بالشاشة.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- شغّل وفقاً لإمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. تأكد من عدم تشغيل الشاشة إلا عبر إمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. سيؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى حدوث خلل وظيفي وقد يتسبب في نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا يمكن التوصيل إلا بمنفذ USB من نوع C لتحديد الجهاز المزوّد بحاوية خارجية مضادة للحريق ومتوافقة مع IEC 62368-1 أو IEC 60950-1.

- لتجنب مخاطر الصدمة أو التلف التام للجهاز، لا تُعرض شاشة العرض للأنثربة أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.

- من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، برجاء استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.

- درجة الحرارة: ٠°C - ٣٢°C (إذا لم يكن نطاق درجة الحرارة متسقاً مع محتويات الدليل، فعندئذ تكون الأولوية للدليل)
- الرطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠ ٪ رطوبة نسبية
- وارتفاع التشغيل العمودي: ٠-٥٠٠٠ م (٠-١٦٤٠٠ قدم).

- الرجاء التأكد من أن نظام التوزيع في المباني سيوفر قاطع دائرة كهربائية بقدرة 240/120 فولت، 20 أمبير (كحد أقصى).

- إذا كان سلك الطاقة مزوّداً بفاصل ثلاثي الشعب، فوصل السلك بمأخذ تيار كهربائي ثلاثي الشعب (مورّض). لا تعطّل شعبة التاريض بسلك الطاقة من خلال تركيب أي شيء كمشابيح ثنائي الشعب على سبيل المثال. فشعبة التاريض توفر ميزة مهمة للسلامة.

### تنبيه (الطرّز المتوافقة ذات البطارية)

- قد يؤدي استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح إلى تعطيل وسيلة الحماية،
- قد يؤدي التخلص من بطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها أو تطبيعها ميكانيكياً إلى حدوث انفجار،
- قد يؤدي ترك بطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة بالغة الارتفاع إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- قد يؤدي تعريض بطارية لضغط هوائي بالغ الانخفاض إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح



تنبيه (الطرّز المتوافقة ذات البطاريات الخلية على شكل عملة معدنية أو زر)

- لا تتبعل بطارية؛ وإلا تعرّضت لخطر حروق كيميائية
- يشتمل هذا المنتج على بطارية خلية على شكل عملة معدنية أو زر. إذا تم ابتلاع تلك البطارية، فقد تتسبب

- Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Se a faixa de temperatura for inconsistente com o conteúdo do manual, a faixa no manual deverá prevalecer.)
- Umidade: 20-80% RH
- Altitude: 0-5000m (0-16400 ft).
- Confirme se o sistema de distribuição na instalação local fornecerá o disjuntor a 120/240V, 20A (máxima).
- Se fornecido com um plugue de ligação de 3 pinos no cabo de força, ligue o cabo em uma tomada de 3 pinos ligada à terra (aterrada). Não desative o pino de aterramento do cabo de força, por exemplo, ligando-o a um adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de segurança importante.

#### **Cuidado (modelos aplicáveis com bateria).**

- Substituição de uma bateria com um tipo incorreto pode prejudicar a proteção;
- A eliminação de uma bateria no fogo ou em um forno quente ou bater ou cortá-la mecanicamente pode resultar em uma explosão;
- Deixar a bateria em um ambiente circunstancialmente com temperatura extremamente alta pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável;
- Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída com outra do tipo incorreto.



#### **Cuidado (modelos aplicáveis com baterias em células tipo moeda/botão)**

- Não ingerir a bateria, perigo de queima química
- Este produto contém uma bateria em célula tipo moeda/botão. Se a bateria em célula tipo moeda/botão é engolida, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.

- Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fecha em segurança, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.



#### **Perigo de estabilidade.**

O produto pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Para evitar lesões, este produto deve ser preso em segurança no chão/parede de acordo com as instruções da instalação.

Um grupo de produtos pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Muitas lesões, principalmente em crianças, podem ser evitadas tomando simples precauções, como:

- Use SEMPRE cabines ou suportes ou ainda métodos de instalação recomendados pelo fabricante do grupo do produto.
- Use SEMPRE móveis que possam suportar em segurança o produto.
- Certifique-se SEMPRE que o produto não está pendendo nos cantos do móvel que o suporta.
- Instrua SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir nos móveis para alcançar o produto ou seus controles.
- Organize SEMPRE os fios e cabos conectados ao seu produto de modo que ninguém tropece, seja puxado ou fique preso nos mesmos.
- NUNCA coloque um produto em um local instável.
- NUNCA coloque o produto em móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem ancorar tanto os móveis como o produto a um suporte adequado.
- NUNCA coloque o produto sobre roupas ou outros materiais que podem ficar entre o produto e o móvel que o suporta.
- NUNCA coloque itens que possam tentar as crianças a se pendurar, como

- Оставяне на батерия в изключително висока температура на околната среда, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ;
- Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Риск от експлозия, ако батерията е сменена с грешен тип.



**Внимание** (приложими модели с плоски батерии)

- Не поглъщайте батерия - опасност от химическо изгаряне
- Този продукт съдържа плоска батерия.. Ако плоската батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт.
- Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца.
- Ако отделението за батериите не се затвори добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
- Ако смятате, че е възможно батериите да са погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.



**Опасност за стабилността**

Продуктът може да падне, причинявайки сериозни наранявания или смърт. За да се предотврати нараняване, този продукт трябва да бъде надеждно прикрепен към пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.

Комплектът на продукта може да падне, причинявайки сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено на деца, могат да бъдат избегнати, като се вземат елементарни предпазни мерки като:

- ВИНАГИ използвайте шкафове или стойки, или методи за монтаж, препоръчани от производителя на комплекта на продукта.
- ВИНАГИ използвайте мебели, които могат безопасно да поддържат продукта.

- ВИНАГИ се уверявайте, че продуктът не виси над ръба на поддържащите го мебели.
- ВИНАГИ обяснявайте на децата, че е опасно да се катерят по мебели, за да достигнат продукта или бутоните му.
- ВИНАГИ прокарвайте шнуровите и кабелите, свързани с Вашия продукт, така че да не е възможно спъване в тях, дърпането или хващането им.
- НИКОГА не поставяйте продукт на нестабилно място.
- Никога не поставяйте продукта върху високи мебели (като например шкафове или библиотеки) без да закрепите мебелите и продукта към подходяща опора.
- НИКОГА не поставяйте продукта върху плат или други материали, които да се намират между продукта и поддържащите го мебели.
- НИКОГА не поставяйте предмети, които може да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционни управления, върху продукта или мебелите, върху които е поставен продуктът.
- Ако съществуващият продукт ще бъде съхраняван и преместен, следва да се приложат същите съображения, както по-горе.



**Забележка**

Този монитор е пригоден за съвместими с VESA съединителни елементи 75mm x 75mm/ 100mm x 100mm/200mm x 200mm. Монтажен болт VESA (M4 or M6). Винаги се свързвайте с производителя относно стенен монтаж. (За модели със стенен монтаж)

**ការប្រុងប្រយ័ត្នសម្រាប់ស្រុកកម្ពុជា និង កម្រិតថ្លៃ (Cambodian)**



**ការគ្រប់គ្រង**

ការប្រើប្រាស់ អង្គការគ្រប់គ្រង (controls), ការកែតម្រូវ ឬ មិនដឹង គុណតម្លៃបច្ចេកទេស ដែលមាន បញ្ជាក់នៅក្នុងកម្រិតសម្រាប់ អាចនាំឱ្យប្រឈមនឹង ការគ្រោះថ្នាក់ ដោយអត្តសន្តិសិទ្ធិ និង/ ឬ គ្រោះថ្នាក់ផ្នែកការពារ។

សូមអាន និងអនុវត្តតាម សេចក្តីណែនាំ ទាំងនេះ នៅពេលស្លាប់ និងប្រើប្រាស់ផ្ទៃមុខ កុំលួច របស់ណាមួយ ។ សម្ភារៈសម្រាប់ ខ្លាំងពេក ពិការណ៍ អាចបង្កឱ្យមានរបួស ក្នុងការស្តារបំពង់ ។ ការកែតម្រូវ អង្គការគ្រប់គ្រងសម្រាប់ ឱ្យដឹង កម្រិតអតិបរមា ធ្វើឱ្យកម្លាំងសម្រាប់ ចេញតាម កាត់ស្តាប់ និងឧបករណ៍ស្តាប់ កើនឡើង ហើយបង្កើនសម្ភារៈសម្រាប់ ។

សម្រាប់ផ្ទៃដៃ ដែលមានអង្គការគ្រប់គ្រង **AC** :

រដ្ឋដោតភ្លើង ត្រូវមានគន្លឹះនៅជិត គ្រឿងបរិក្ខារ ប្រសិនបើវាមានជាង ដើម្បីបង្ការការធ្លាក់ចុះឱ្យមានការថោកថយស្រួល ។

## 操作

- 移开任何可能掉入通风孔的物品或者会妨碍显示器电子器件正常冷却的物品。
- 请勿堵塞机壳上的通风孔。
- 使用指定的电源操作。确保仅使用指定的电源操作显示器。使用不正确的电压将导致故障，并可能导致火灾或电击。
- 根据IEC 62368-1或IEC 60950-1规范，USB C型端口只能连接到具有防火外壳的指定设备。

## 维护

- 为避免电击或本机永久性损坏，不要在多尘、下雨、水附近或过分潮湿的环境中使用显示器。
- 为了保持显示器的最佳性能并延长使用寿命，请在符合下列温度和湿度条件的地方使用显示器。
  - 温度：0-40°C 32-104°F  
(如温度范围和说明书有冲突，请以说明书为准。)
  - 湿度：20-80% RH
  - 海拔高度：0-5000公尺 (0-16400 英尺)。
- 在建筑物中安装时，请确认配电系统能提供额定电压为120/240V最大20A的断路器。
- 如果电源线采用3插片连接插头，请将电源线插入接地的3孔插座。请勿弃用电源线接地插片，如连接2插片适配器。接地插片是一项重要的安全功能。

## 注意（适用于带电池的型号）

- 更换电池时，若类型不正确，可能会破坏安全措施；
- 将电池投入火中或热炉中，或以机械方式碾压或切割电池，可能导致爆炸；
- 电池在极高温的环境中，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 电池在极低气压条件下，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 更换电池时，若类型不正确，会存在火灾或爆炸风险。



注意（适用于装有硬币型/纽扣电池的型号）

- 切勿吞咽电池，存在化学灼伤危险

- 此产品包含硬币型/纽扣电池。如果硬币型/纽扣电池不慎吞下，可能会在2小时内引起严重的内部灼伤甚至造成死亡。
- 无论新旧电池，都应远离儿童。
- 如果电池仓盖无法牢固关闭，请停止使用此产品，并使其远离儿童。
- 如果您认为电池可能已吞下或进入体内任何部位，请立即就医。

## 稳定性危险。

此产品一旦掉落，有可能造成人员严重受伤甚至死亡。为防止受伤，请务必按照安装说明将此产品牢固固定在地板/墙壁上。

此产品一旦掉落，有可能造成人员严重受伤甚至死亡。通过采取下列简单预防措施，可以避免许多伤害（尤其是对儿童）：

- 务必使用此产品的制造商推荐的机柜或底座或安装方法。
- 务必使用能安全支撑此产品的家具。
- 务必确保此产品不会悬停在支撑家具的边缘。
- 务必教育儿童，切勿爬上家具触碰此产品或其控制，否则存在危险。
- 在布放此产品所连接的线缆时，应避免线缆被踩踏、拉扯或挤压等。
- 切勿将此产品放在不稳定的位置。
- 切勿将此产品放置在较高家具上（如碗柜或书柜），除非家具和此产品都通过合适的支撑而固定。
- 切勿在此产品和支撑家具之间放置任何布或其他物品。
- 切勿将玩具和遥控器等可能诱使儿童攀爬的物品放在此产品顶部或此产品所在的家具上。
- 如果现有产品需要保留和安放到其他位置，上述注意事项同样适用。

## 安全措施與維護(Chinese Traditional)

### 警告

若進行本文件未說明之控制、調整或操作程序，則可能導致休克、觸電和／或機械危害。

連接和使用電腦顯示器時，請閱讀並遵循以下說明。

## Mjere opreza i održavanje(Croatian)

### Upozorenja

Korištenje kontrola, podešavanja ili postupaka različitih od onih navedenih u ovom dokumentu mogu rezultirati s izlaganjem udaru, električnim oštećenjima ili mehaničkim oštećenjima.

Pročitajte i slijedite ove upute pri priključivanju i korištenju monitora:

Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može oštetiti sluh. Podešavanje ekvalizatora na maksimalnu vrijednost povećava izlazni napon za slušalice i naglavne slušalice, a time razinu zvučnog tlaka.

Za modele bez AC sklopki:

Električna utičnica treba biti u blizini uređaja radi lakšeg pristupa za iskopčavanje.

### Korištenje

- Uklonite sve predmete koji bi mogli upasti u otvore za ventilaciju ili spriječiti pravilno ventiliranje elektroničkih sklopova monitora.
- Ne blokirajte otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite uz naznačeni napon. Monitor koristite samo uz naznačeni napon. Upotreba neodgovarajućeg napona može dovesti do kvara i nastanka požara ili električnog udara.
- Ulaz USB Type-C može se priključiti samo na određenu opremu za zaštitu od požara u skladnosti s IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.

### Održavanje

- Kako biste izbjegli kvar ili trajno oštećenje monitora, zaštitite ga od prašine, kiše, tekućina i prevelike vlage.
- Kako bi se zadržale optimalne performanse i dugotrajna uporaba monitora, molimo monitor koristite na mjestima sa sljedećim rasponom temperatura i vlažnosti.
  - Temperatura: 0-40 °C 32-104 °F (Ako raspon temperature nije

usklađen sa sadržajem priručnika, priručnik će imati prednost.)

- Vlažnost: 20-80% RH
- Nadmorska visina: 0-5000 m(0-16.400 ft).
- Provjerite da se u razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240 V, 20 A (maksimalno).
- Ako kabel za napajanje ima 3-polni utikač, ukopčajte ga u uzemljenu 3-polnu utičnicu. Nemojte onemogućiti kontakt za uzemljenje na kabelu za napajanje, npr. priključivanjem 2-polnog adaptera. Kontakt za uzemljenje ima važnu sigurnosnu funkciju.

### Oprez (vrijedi za modele s baterijom)

- Zamjena baterije nepropisanom vrstom baterije može onemogućiti rad zaštita.
- Zbrinjavanje baterija u vatri ili vrućoj pećnici ili mehaničko uništenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s ekstremno visokim temperaturama može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina;
- Ako se baterija izloži ekstremno niskom tlaku zraka, može doći do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ako bateriju zamijenite pogrešnom vrstom baterije, postoji opasnost od požara ili eksplozije.



### Oprez (vrijedi za modele s čelijskom/gumbastom baterijom)

- Nemojte progutati bateriju, opasnost od kemijske opekline.
- Proizvod sadrži gumbastu/čelijsku bateriju. Ako se gumbasta/čelijska baterija proguta, ona može izazvati teške unutarnje opekline i u samo dva sata može izazvati smrt.
- Nove i istrošene baterije čuvajte na mjestima dalje od djece.
- Ako se pretinac za bateriju ne zatvori čvrsto, prestanite s upotrebom proizvoda i držite ga dalje od djece.

## Údržba

- Zabraňte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo trvalého poškození monitoru a chráňte monitor před prachem, deštěm, vodou nebo nadměrně vlhkým prostředím.
- Chcete-li zachovat optimální výkonnost monitoru a prodloužit jeho životnost, používejte jej na místě, které splňuje následující rozsahy teplot a vlhkosti.
  - Teplota: 0 až 40°C 32 až 104°F (Pokud rozsah teploty není stejný jako v příručce, platí informace v příručce.)
  - Vlhkost: 20 až 80% relativní vlhkosti
  - Nadmořská výška: 0 až 5 000m (0 až 16 400 stop).
- Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240 V, 20 A (maximálně).
- Pokud je napájecí kabel opatřen tříkolíkovou zástrčkou, zapojte kabel do uzemněné tříkolíkové zásuvky. Nebraňte ve funkčnosti uzemňovacího kolíku na zástrčce, například použitím dvoukolíkového adaptéru. Uzemňovací kolík je důležitým bezpečnostním prvkem.

## Upozornění (modely s baterií)

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může způsobit, že nebude fungovat zabezpečení;
- Vhození baterie do ohně, vložení do horké trouby, její rozmáčknutí nebo rozříznutí, které může vést k výbuchu;
- Ponechání baterie v prostředí s velmi vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu;
- Baterie vystavená velmi nízkému atmosferickému tlaku, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu



## Upozornění (modely s knoflíkovými bateriemi)

- Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí popálení chemikáliemi
- Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Při spolknutí knoflíkové baterie může už během 2 hodin dojít k vážným vnitřním popálením a k usmrcení.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka baterií řádně nezavírá, přestaňte výrobek používat a umístěte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



## Nebezpečí související se stabilitou.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Výrobek je nutné připevnit k podlaze/zdi podle pokynů pro instalaci, aby nedošlo ke zranění.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Mnohým úrazům, obzvláště u dětí, lze předejít dodržováním jednoduchých zásad:

- VŽDY používejte skříňky, stojany nebo způsoby instalace doporučené výrobcem produktu.
- VŽDY používejte nábytek, který dokáže výrobek udržet.
- VŽDY zajistěte, aby výrobek nepřesahoval nábytek, na kterém je umístěn.
- VŽDY poučte děti o nebezpečí, které hrozí při lezení na nábytek, když se budou snažit dostat k výrobku nebo jeho ovládacím prvkům.
- VŽDY vedte kabely připojené k výrobku tak, aby o ně nikdo neklopýtal, netahal za ně a nechtal je.
- NIKDY nepokládejte výrobek na nestabilní místo.
- NIKDY výrobek neumísťujte na vysoký nábytek (například skříň nebo knihovnu)



- eller lækage af brændbart væske eller gas.
- Risiko for eksplosion og brand, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type



### Forsigtig (gælder modeller med knapcellebatterier)

- Batterier må ikke sluges. Fare for kemisk forbrænding
- Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.
- Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, må produktet ikke længere bruges og det skal holdes væk fra børn.
- Hvis du tror, at batterier muligvis er blevet slugt eller placeret et sted i kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.



### Stabilitetsfare.

Produktet kan falde og forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. For at undgå personskader, skal dette produkt være sikkert fastgjort til gulvet/væggen i henhold til installationsvejledningen.

Et produkt kan falde og forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. Mange skader, især på børn, kan undgås ved at træffe enkle forholdsregler såsom:

- Brug ALTID skabe, stativer eller installationsmetoder, der er anbefalet af producenten af produktsættet.
- Brug ALTID møbler, der kan holde produktet sikkert.
- Sørg ALTID for, at produktet ikke er over kanten på møbler, det står på.
- Undervis ALTID børn om farene ved at klatre op på møbler, for at nå produktet eller dets knapper.
- Før ALTID ledninger og kabler, der er tilsluttet produktet, så de ikke kan faldes over, trækkes i eller komme i klemme.

- Placer ALDRIG et produkt et ustabilt sted.
- Placer ALDRIG produktet på et højt møbel (såsom skabe eller bogreoler), uden at fastgøre både møblet og produktet til væggen eller en passende støtte.
- Stil ALDRIG produktet på en klud eller andre materialer, der kan være mellem produktet og møblet, det står på.
- Placer ALDRIG genstande, der kan friste børn til at klatre op til produktet, såsom legetøj og fjernbetjening, oven på produktet eller møblerne, som produktet står på.
- Hvis det eksisterende produkt skal bevares og flyttes, skal ovenstående vejledninger følges.



### Bemærk

Denne skærm er beregnet til brug med et VESA-kompatibelt ophæng på 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. VESA monteringskrue (M4 or M6). Kontakt altid producenten vedrørende montering af vægophænget. (Til modeller med vægophæng)

## Voorzorgsmaatregelen en onderhoud(Dutch)



### Waarschuwingen

Het gebruik van bedieningselementen, aanpassingen of procedures die niet in deze documentatie zijn vermeld, kunnen leiden tot blootstelling aan schokken, elektrische gevaren en/of mechanische gevaren.

Lees en volg deze instructies bij het aansluiten en gebruiken van uw computermonitor.

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorverlies. Afstelling van de equalizer op maximaal verhoogt de uitgangsspanning van de oortelefoons en hoofdtelefoons en daardoor het geluidsdrukniveau.

Voor modellen zonder AC-schakelaars:

Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd, indien het insteekbaar is, voor eenvoudige toegang.



## Stabiliteitsgevaar.

Het product kan vallen met ernstig lichamelijk letsel of de dood als gevolg. Om letsel te voorkomen, moet dit product stevig worden bevestigd aan de vloer/wand overeenkomstig de installatie-instructies.

Een productset kan vallen met ernstig lichamelijk letsel of de dood als gevolg. Veel letsel, vooral bij kinderen, kan worden vermeden door het nemen van eenvoudige voorzorgsmaatregelen, zoals:

- Gebruik ALTIJD kasten of standaarden of installatiemethoden die worden aanbevolen door de fabrikant van de productset.
- Gebruik ALTIJD meubilair dat het product veilig kan ondersteunen.
- Zorg er ALTIJD voor dat het product niet over de rand van het ondersteunende meubilair hangt.
- Leer kinderen ALTIJD over de gevaren van het op meubilair klimmen om bij het product of de bedieningen ervan te komen.
- Leg snoeren en kabels die zijn aangesloten op uw product ALTIJD zo dat er niet over gestruikeld kan worden en dat er niet aan getrokken of niet vastgepakt kunnen worden.
- Plaats een product NOOIT op een onstabiele locatie.
- Plaats het product NOOIT op groot meubilair (bijvoorbeeld een kast of boekenkast) zonder zowel het meubilair als het product aan een geschikte ondersteuning te verankeren.
- Plaats het product NOOIT op een doek of andere materialen die geplaatst kunnen zijn tussen het product en het ondersteunende meubilair.
- Plaats NOOIT items die kinderen kunnen verleiden om te klimmen, zoals speelgoed en afstandsbedieningen, bovenop het product of meubilair waarop het product is geplaatst.
- Als het bestaande product bewaard en verplaatst gaat worden, moeten dezelfde overwegingen als hierboven worden toegepast.



## Opmerking

Deze monitor ondersteunt een 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-compatibele montageinterface. VESA-montageschroef (M4 or M6). Neem altijd contact op met de fabrikant voor een wandmontage. (Voor modellen met wandmontage)

## Turvallisuusohjeet ja laitteen hoito(Finnish)



### Varoituksia

Tässä oppaassa esitettyjen käyttö- ja säätöohjeiden sekä muiden toimintaohjeiden laiminlyönti voi johtaa sähköiskuvaaraan tai muuhun sähköiseen tai mekaaniseen vahingonvaaraan.

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä kytkiessäsi ja käyttäessäsi näyttöä.

Liiallinen äänenpaine kuulokkeissa ja kuulokemikrofoneissa voi johtaa kuulon menetykseen. Taajuuskorjaimen säätäminen maksimitasolle lisää kuulokkeiden ja kuulokemikrofonien antojännitettä ja sen johdosta äänenpaineen tasoa.

Mallit, joissa ei ole AC-kytkimiä:

Pistorasian tulee helppoa pääsyä varten sijaita lähellä laitetta, jos laite on liitettävissä.

### Käyttö

- Poista esineet, jotka voivat pudota tuuletusaukkoihin tai estää näytön elektroniikan kunnollisen jäähdytyksen.
- Älä tuki kotelon jäähdytysaukkoja.
- Käytä määritetyllä virransyötöllä. Varmista, että käytät näyttöä ainoastaan määritetyllä virransyötöllä. Väärän jännitteen käyttö aiheuttaa toimintahäiriön ja voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- USB Type-C -portin voi liittää vain sellaisen laitteen määrittämiseksi, jonka palotila on normin IEC 62368-1 tai IEC 60950-1 mukainen.

- Älä KOSKAAN aseta tuotetta kankaan tai muun materiaalin päälle, joka voi joutua tuotteen ja tukevan huonekalun väliin.
- Älä KOSKAAN aseta tuotteen tai sen tukihuonehuonekalun päälle esineitä, jotka houkuttelevat lapsia kiipeämään, kuten lelut ja kaukosäätimet.
- Jos tuote varastoidaan tai siirretään syrjään, samat yllä olevat näkökohdat on huomioitava.
- Utilisez l'alimentation électrique spécifiée. Assurez-vous d'utiliser le moniteur uniquement avec l'alimentation électrique spécifiée. L'utilisation d'une tension incorrecte entraîne des dysfonctionnements et peut causer un incendie ou une décharge électrique.
- Le port USB type C ne doit être connecté qu'à un équipement spécifique avec coffret coupe-feu conforme aux exigences 62368-1 ou IEC 60950-1.

### Huomautus

Tämä näyttö sallii 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-yhteensopivan asennusliitännän. VESA-kiinnitysruuvi (M4 or M6). Ota aina yhteys valmistajaan, kun suoritat seinäkiinnitysasennuksen. (Seinäkiinnitysmalleja varten)

## Précautions de sécurité et d'entretien(French)

### Avertissements

L'utilisation de touches de réglages, d'ajustements ou de procédures différentes de celles qui sont décrites dans ce manuel pourrait présenter un risque de choc électrique, d'électrocution et/ou mécanique.

Lorsque vous connectez et utilisez le moniteur de votre ordinateur, lisez et respectez les consignes suivantes :

Une pression acoustique excessive sur des écouteurs ou un casque peut entraîner une perte auditive. Le réglage de l'égaliseur au maximum augmente la tension de sortie des écouteurs et du casque et donc le niveau de pression acoustique.

Pour les modèles sans interrupteur CA :

La prise de courant doit être situé près de l'équipement, si elle est enfichable, pour un accès facile.

### Opération

- Éloignez tout objet pouvant tomber dans les orifices de ventilation ou empêcher le refroidissement correct des composants électroniques du moniteur.
- N'obstruez pas les fentes de ventilation du boîtier.

### Maintenance

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'endommagement permanent à l'appareil, n'exposez pas le moniteur à la poussière ni à la pluie.
- Afin d'assurer les performances optimales de votre moniteur et l'utiliser pendant plus longtemps, il doit se trouver dans un endroit compris dans les plages de température et d'humidité suivantes.
  - Température : 0-40°C 32-104°F (Si la plage de température est incompatible avec le contenu du manuel, ce manuel prévaut.)
  - Humidité : 20-80% HR
  - Altitude : 0-5000m (0-16400 pieds).
- Veuillez confirmer que le système de distribution de l'installation du bâtiment inclut un disjoncteur de 120/240V, 20A (maximum).
- Si le cordon d'alimentation est muni d'une fiche de raccordement à 3 broches, branchez la fiche dans une prise de courant à 3 broches reliée à la terre (mise à la terre). Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation, par exemple en utilisant un adaptateur à 2 broches. La broche de mise à la terre est un dispositif de sécurité important.

### Avertissement (applicables aux modèles avec une batterie)

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut faire échouer ce dispositif de sécurité ;
- L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement

und weiteren elektrischen und mechanischen Gefährdungen führen.

Vor dem Anschließen und Benutzen des Computermonitors die folgenden Anweisungen lesen und befolgen.

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Gehörverlust führen. Die Einstellung des Equalizers auf das Maximum erhöht die Ausgangsspannung von Ohr- und Kopfhörern und damit den Schalldruck.

Für Modelle ohne Netzschalter:

Die Steckdose sollte für einfachen Zugriff in der Nähe des Gerätes installiert sein.

## Bedienung

- Entfernen Sie alle Gegenstände, die ggf. in die Belüftungsöffnungen fallen oder die adäquate Kühlung der Monitor-Elektronik behindern könnten.
- Die Belüftungsöffnungen des Gehäuses dürfen niemals abgedeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät mit der angegebenen Stromversorgung. Achten Sie darauf, den Monitor nur mit der angegebenen Stromversorgung zu betreiben. Eine falsche Spannung kann zu Fehlfunktionen und Brand oder Stromschlag führen.
- Der USB-Type-C-Port kann mit spezifischen Geräten mit Brandschutzgehäuse gemäß IEC 62368-1 oder IEC 60950-1 verbunden werden.

## Instandhaltung

- Zur Vermeidung des Risikos eines elektrischen Schlags oder einer dauerhaften Beschädigung des Gerätes muss der Monitor vor Staub, Regen, Wasser oder einer zu hohen Luftfeuchtigkeit geschützt werden.
- Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer Ihres Monitors zu gewährleisten, benutzen Sie den Monitor bitte in einer Betriebsumgebung, die innerhalb des folgenden Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs liegt.
  - Temperatur: 0-40°C 32-104°F (Wenn der Temperaturbereich nicht mit den Angaben der Anleitung übereinstimmt, gilt die Anleitung.)

- Feuchtigkeit: 20 - 80 % relative Luftfeuchtigkeit
- Betriebshöhe: 0 bis 5000 m(0 bis 16400 ft).
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Verteilersystem in der Gebäudeinstallation über einen Stromkreis mit 120/240 V, 20 A (Maximum) verfügt.
- Falls sich am Netzkabel ein 3-poliger Stecker befindet, schließen Sie das Kabel an eine geerdete 3-polige Steckdose an. Setzen Sie den Schutzkontakt des Netzkabels nicht außer Kraft, bspw. durch Anschließen eines 2-poligen Netzteils. Der Schutzkontakt ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.

## Achtung (zutreffende Modelle mit Batterie)

- Wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, kann dies eine Schutzmaßnahme außer Kraft setzen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer oder einem heißen Ofen, beschädigen oder durchtrennen Sie eine Batterie nicht; andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Wenn Sie eine Batterie an extrem heißen Orten lassen, könnte sie explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, könnte explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr.



## Achtung (zutreffende Modelle mit Knopfzelle)

- Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden ernsthafte innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
- Halten Sie alte und neue Batterien von Kindern fern.

- λειτουργία της οθόνης μόνο υπό την παροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Η χρήση μη σωστής τάσης θα προκαλέσει δυσλειτουργία και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Η θύρα USB Τύπου-C μπορεί μόνο να συνδέεται με συγκεκριμένο εξοπλισμό με περίβλημα πυρκαγιάς σε συμμόρφωση με τα πρότυπα IEC 62368-1 ή IEC 60950-1.

## Συντήρηση

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή μόνιμης βλάβης στη συσκευή, μην εκθέτετε την οθόνη σε σκόνη, βροχή, νερό, ή σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.
- Για να έχετε πάντα την καλύτερη δυνατή απόδοση της οθόνης σας και να τη χρησιμοποιήσετε για περισσότερο καιρό, παρακαλούμε χρησιμοποιείτε την οθόνη σε μια τοποθεσία η οποία να εμπίπτει στα ακόλουθα εύρη θερμοκρασίας και υγρασίας.
  - Θερμοκρασία: 0-40°C 32-104°F (Εάν το εύρος θερμοκρασίας δεν είναι σύμφωνο με το περιεχόμενο του εγχειριδίου, υπερισχύει το εγχειριδίου.)
  - Υγρασία: 20-80% ΣΥ
  - Υψόμετρο: 0-5000m (0-16400 πόδια).
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διανομής στην εγκατάσταση διαθέτει αυτόματο διακόπτη ηλεκτρικού κυκλώματος 120/240V, 20A (μέγιστο).
- Εάν παρέχεται με βύσμα προσάρτησης 3 απολήξεων στο καλώδιο τροφοδοσίας, συνδέστε το καλώδιο σε μια γειωμένη πρίζα 3 απολήξεων. Μην απενεργοποιείτε την απόληξη γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας, συνδέοντας, για παράδειγμα, έναν προσαρμογέα 2 απολήξεων. Η απόληξη γείωσης είναι ένα σημαντικό χαρακτηριστικό ασφαλείας.

## Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία)

- Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μπαταρία εσφαλμένου τύπου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
- Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη·

- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλοντα χώρο με πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου·
- Η έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου·
- Κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας κατά την αντικατάσταση



Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία τύπου νομίσματος/επίπεδη μπαταρία)

- Κίνδυνος κατάποσης της μπαταρίας, Κίνδυνος χημικού εγκαύματος
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος / επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας τύπου νομίσματος / επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να επέλθει θάνατος.
- Οι νέες και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας ή τοποθέτησής της μέσα σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του οργανισμού, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.



Κίνδυνος σταθερότητας.

Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του προϊόντος, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Για την αποφυγή τραυματισμού, το προϊόν πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο πάτωμα/στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.

Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του σετ προϊόντων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Ο τραυματισμός, ιδίως των παιδιών, μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη απλών μέτρων προφύλαξης:

- ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε περιβλήματα ή στηρίγματα ή μεθόδους εγκατάστασης που

- बैटरी को अत्यधिक उच्च तापमान वाले परिवेश में छोड़ देने के कारण वसिफोट, अथवा ज्वलनशील द्रव्य या गैस का रिसाव हो सकता है;
- बैटरी को अत्यधिक निम्न वायु दबाव में रखने से वसिफोट, अथवा ज्वलनशील द्रव्य या गैस का रिसाव हो सकता है।
- यदि बैटरी को गलत प्रकार की बैटरी से बदला जाए तो आग या वसिफोट का खतरा हो सकता है।



सावधान (कॉइन/बटन सेल बैटरियों वाले मॉडलों के लिए लागू)

- बैटरी को न नगिलें, रासायनिक जलन का खतरा होता है।
- इस उत्पाद में कॉइन/बटन सेल बैटरी लगती है। यदि कॉइन/बटन सेल नगिल ली जाती है, तो इसके कारण मात्र 2 घंटे में गंभीर आंतरिक जलन, और उसके फलस्वरूप मृत्यु हो सकती है।
- नई और प्रयुक्त बैटरियों को बच्चों से दूर रखें।
- यदि बैटरी कंपार्टमेंट कस कर बंद नहीं हो रही हो, तो उत्पाद का उपयोग बंद कर दें और उसे बच्चों से दूर रखें।
- यदि आपको लगता है कि बैटरी नगिल ली गई है या शरीर के किसी हिस्से में घुस गई है, तो तत्काल चिकित्सीय सेवा प्राप्त करें।



स्थिरता जोखिम

उत्पाद गिर सकता है, जिसके कारण गंभीर नज़ी चोट लग सकती है या मृत्यु हो सकती है। चोट से बचने के लिए, इस उत्पाद को इंस्टॉलेशन निर्देशों के अनुसार फर्श/दीवार पर सुरक्षित तरीके से कस करके लगाना चाहिए।

उत्पाद सेट गिर सकता है, जिसके कारण गंभीर नज़ी चोट लग सकती है या मृत्यु हो सकती है। सरल सावधानियों बरत करके, बहुत सारी चोटों की, वशिष्ट रूप से बच्चों को, रोकथाम की जा सकती है जैसे कि:

- हमेशा कैबिनेट, स्टैंड, या उत्पाद सेट के निर्माता द्वारा अनुशंसित इंस्टॉलेशन विधियों का उपयोग करें।
- हमेशा ऐसे फर्नीचर का उपयोग करें जो उत्पाद को सुरक्षित तरीके से सहारा दे।
- हमेशा सुनिश्चित करें कि उत्पाद सहारा देने वाले फर्नीचर के कनिरे से ज्यादा बाहर न निकला हुआ हो।
- हमेशा बच्चों को उत्पाद या उसके कंट्रोल तक पहुँचने के उद्देश्य से फर्नीचर पर चढ़ने के खतरों के बारे में बताएं।
- हमेशा उत्पाद से कनेक्टर्ड तारों को ऐसे लगाएँ कि किसी का पैर उस पर न पड़े, वो किसी से खींचा या लपेटा न जाए।
- उत्पाद को कभी भी किसी अस्थिर स्थान पर न रखें।
- उत्पाद को लंबे फर्नीचर (उदाहरण के लिए, अलमारियों या कतिबों के बक्से) पर तब तक न रखें जब तक कि फर्नीचर और उत्पाद दोनों को उचित सहारे के जरिए कस कर स्थिर न कर दिया गया हो।
- उत्पाद को कभी भी ऐसे कपड़े या अन्य सामग्रियों पर न रखें जो उत्पाद और सहारा देने वाले फर्नीचर के बीच हो।
- उत्पाद या उस फर्नीचर पर, जिस पर उत्पाद रखा गया हो, ऐसा कोई भी आइटम, जैसे कि खिलौने या रिमोट कंट्रोल, नहीं रखें जिसके कारण बच्चे उस पर चढ़ने के लिए आकर्षित हों।
- यदि मौजूदा उत्पाद को भंडारित और स्थानांतरित किया जा रहा हो, तो उपरोक्त वचन लागू किए जाने चाहिए।



नोट

यह मॉनीटर 75मिमी x 75मिमी/100 मिमी x 100 मिमी/200 मिमी x 200 मिमी VESA अनुवर्ती माउंटिंग इंटरफ़ेस के साथ काम करता है। VESA माउंटिंग स्क्रू (M4 or M6) बॉल माउंट इंस्टॉलेशन के लिए हमेशा निर्माता से संपर्क करें। (बॉल माउंट वाले मॉडलों के लिए)

## Biztonság óvintézkedések és karbantartás(Hungarian)



Figyelmeztetések

A jelen dokumentációtól eltérő eljárások használata áramütést, elektromos és/vagy mechanikai veszélyeket okozhat.

Olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat, amikor a monitort beköti és használja.

A fülhallgatókból és fejhallgatókból származó túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat. Az ekvivaler maximum állítása megnöveli a fülhallgatók és fejhallgatók kimeneti feszültségét, és ezzel a hangnyomásszintet is.

Tápkapcsoló nélküli típusok:

A konnektor a berendezés közelében és könnyen elérhető legyen, ha kézzel bedugható.

## Működés közben

- Távolítsa el a monitor közeléből az olyan tárgyakat, amelyek a szellőzőnyílásokba eshetnek, illetve megakadályozhatják a monitor elektronikus alkatrészeinek megfelelő szellőzését.
- Ne zárja el a káva szellőzőnyílásait.
- A készüléket a megadott áramellátásról működtesse. Ügyeljen arra, hogy a monitort kizárólag a megadott áramellátásról működtesse. A nem megfelelő feszültség használata meghibásodást okozhat, ezenkívül tűz keletkezhet, vagy áramütés következhet be.
- Az USB Type-C aljzatot kizárólag az IEC 62368-1 vagy IEC 60950-1 szabványanak megfelelő tűzvédelmi burkolattal ellátott berendezésekhez szabad csatlakoztatni.

## Karbantartás

- Az áramütés és a készülék maradó károsodásának kockázatát elkerülendő, ne tegye ki a monitor por, eső, víz, illetve túlzottan nedves környezet hatásának.
- A monitor legjobb teljesítményének fenntartása és minél hosszabb élettartama

- SOHA ne helyezzen a termék tetejére vagy arra a bűtorra, amin a termék van, olyan tárgyakat, amelyek a gyerekeket mászásra csábíthatnák.
- A meglévő termék megtartása és áthelyezése esetén is figyelembe kell venni a fentieket.

### **Megjegyzés**

Ez a monitor 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm-es VESA-kompatibilis rögzítőfelületet tud fogadni. VESA szerelőcsavar (M4 or M6). Mindig lépjen kapcsolatba a gyártóval a fali konzol felszerelését illetően.(Fali rögzítés nélküli típusokhoz)

## Tindakan pencegahan dan pemeliharaan(Indonesian)

### **Peringatan**

Penggunaan kontrol, penyesuaian atau prosedur selain yang disampaikan dalam dokumentasi ini bisa menimbulkan paparan terhadap kejutan, gangguan listrik dan/atau kerusakan mekanis.

Baca dan ikuti petunjuk ketika menyambungkan dan menggunakan monitor komputer Anda.

Tekanan suara berlebihan dari earfon dan headphone bisa menyebabkan hilangnya pendengaran. Penyesuaian ekualiser sampai ke maksimum akan meningkatkan tegangan output earfon dan headphone dan berarti juga tingkat tekanan suara.

Untuk model tanpa tombol AC:

Soket daya harus dipasang di dekat peralatan, bila bisa dicolokkan, agar bisa diakses dengan mudah.

### **Pengoperasian**

- Pindahkan objek apapun yang dapat jatuh ke lubang ventilasi atau mungkin mencegah pendinginan elektronik yang benar pada monitor.
- Jangan halangi lubang ventilasi pada kabinet.
- Operasikan berdasarkan catu daya yang ditentukan. Pastikan untuk mengoperasikan monitor hanya dengan catu daya yang ditentukan. Penggunaan tegangan yang tidak tepat akan mengakibatkan kegagalan

fungsi dan mungkin menimbulkan api atau sengatan listrik.

- Port USB Tipe-C hanya bisa disambungkan untuk menetapkan peralatan dengan wadah api yang sejalan dengan IEC 62368-1 atau IEC 60950-1.

### **Pemeliharaan**

- Untuk menghindari risiko sengatan listrik atau kerusakan permanen, jangan biarkan monitor terkena debu, hujan, atau air, maupun berada dalam lingkungan dengan kelembaban berlebihan.
- Untuk memelihara performa terbaik monitor dan memperpanjang masa pakainya, gunakan monitor di lokasi dalam kisaran suhu dan kelembaban berikut.
  - Suhu: 0-40°C 32-104°F (Jika rentang suhu tidak konsisten dengan isi panduan, panduan akan diutamakan.)
  - Kelembaban: 20-80% RH
  - Ketinggian Pengoperasian : 0-5000 m (0-16400 kaki).
- Konfirmasikan sistem distribusi pada instalasi bangunan akan menyediakan sekering bernilai 120/240V, 20 A (maksimum).
- Jika diberi steker pemasangan 3-pin pada kabel daya, colokkan kabel ke stopkontak 3-pin yang diground-kan (diardekan). Jangan nonaktifkan pin pengardean kabel daya, misalnya dengan memasang adaptor 2-pin. Pin pengardean merupakan fitur keselamatan penting.

### **Perhatian (Model-model yang bisa diaplikasikan dengan baterai)**

- Penggantian baterai dengan jenis yang salah bisa merusak pengamanan.
- Pembuangan baterai ke nyala api atau oven panas, atau secara mekanis meremukkan atau memotong baterai, bisa menimbulkan ledakan.
- Membiarkan baterai pada lingkungan sekitar bersuhu tinggi ekstrem bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang mendapat tekanan udara sangat rendah bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.



La presa di corrente deve essere installata accanto all'apparecchiatura, se è collegabile, per un facile accesso.

### Funzionamento

- Rimuovere qualsiasi oggetto che potrebbe cadere nei fori di ventilazione od ostacolare il corretto raffreddamento delle parti elettroniche del monitor.
- Non ostruire le aperture di ventilazione sulle coperture.
- Usare all'alimentazione specificata. Assicurarsi di utilizzare il monitor solo con l'alimentazione specificata. L'uso di una tensione errata causa anomalie e potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- La porta USB di tipo C può essere collegata solo per specifiche apparecchiature con alloggiamento antincendio in conformità alla norma IEC 62368-1 o IEC 60950-1.

### Manutenzione

- Per evitare danni permanenti, non esporre il monitor a polvere, pioggia, acqua o eccessiva umidità.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del monitor e utilizzarlo per un periodo prolungato, utilizzare il dispositivo in un luogo caratterizzato dalle seguenti condizioni ambientali.
  - Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Se l'intervallo di temperatura non è coerente con il contenuto del manuale, prevale il manuale.)
  - Umidità: 20-80% di umidità relativa
  - Altitudine: 0-5.000 m (0-16.400 ft).
- Verificare che il sistema di distribuzione nell'impianto dell'edificio disponga di interruttore con valore nominale di 120/240 V, 20 A (massimo).
- Se la spina del cavo di alimentazione è tripolare, inserirla in una presa tripolare con messa a terra. Non disattivare il contatto di terra del cavo di alimentazione collegando, ad esempio, un adattatore bipolare, in quanto svolge un'importante funzione di sicurezza.

### Attenzione (modelli applicabili con batteria)

- Sostituzione di una batteria con un tipo errato che può vanificare una protezione;
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili;
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe causare rischio di esplosione.



### Attenzione (modelli applicabili con batterie a moneta/a bottone)

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica
- Questo prodotto contiene una batterie a moneta/a bottone. Se la batteria a moneta/a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare il decesso.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o siano all'interno di una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.



### Rischio di stabilità.

Questo prodotto potrebbe cadere, causando lesioni gravi o morte. Questo prodotto deve essere fissato in modo sicuro al pavimento/alla parete osservando le istruzioni di installazione per prevenire lesioni.

Il prodotto potrebbe cadere causando lesioni gravi o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate adottando semplici precauzioni quali:



- ・ 不適切なタイプのバッテリーと交換すると、安全装置を無効にする可能性があります。
- ・ バッテリーを火または高温のオープンに廃棄するか、バッテリーを機械的に押しつぶして破裂させると爆発する恐れがあります。
- ・ 非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置すると、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- ・ 極端に低い大気圧にバッテリーをさらすと、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- ・ バッテリーを間違ったタイプと交換すると、火災または爆発の危険性があります



注意(コイン型/ボタン型バッテリー搭載モデル)

- ・ バッテリーを飲み込まないでください。化学的火傷の危険があります
- ・ 本製品には、コイン型/ボタン型バッテリーが含まれています。コイン型/ボタン型バッテリーを飲み込むと、わずかに2時間で重度の内部火傷を引き起こし、死亡する可能性があります。
- ・ 新品および使用済みのバッテリーは、お客様の手の届かないところに保管してください。
- ・ バッテリー室がきちんと閉まらない場合は、使用をやめ、お客様の手の届かないところに保管してください。
- ・ バッテリーを飲み込んだり、身体の一部に入れたりしたと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。



安定性の危険。

製品が落下して、重傷または死亡に至る可能性があります。怪我をしないように、本製品を設置手順に従って床/壁にしっかりと取り付けてください。

製品セットが落下して、重傷または死亡に至る可能性があります。特に子供たちの多くの怪我は、次のような簡単な予防策を講じることで回避できます。

- ・ 常に、キャビネット、スタンド、または製品セットの製造元が推奨する設置方法を使用してください。
- ・ 常に、安全に製品を支えられる家具を使用してください。
- ・ 常に、製品が支持家具の端からはみ出していないことを確認してください。

- ・ 常に、製品またはその制御を達成するために、家具に登る危険性について、お子様を教育してください。
- ・ 常に、製品に接続されているコードとケーブルにつまずいたり、引っ張られたり、つかまされたりしないようにしてください。
- ・ 製品を不安定な場所に置かないでください。
- ・ 家具と製品の両方を適切な支持に固定せず、高い家具(たとえば、食器棚や本棚など)の上に製品を置かないでください。
- ・ 製品と支持家具の間の布やその他の素材の上に製品を置かないでください。
- ・ 製品や製品が置かれている家具の上には、おもちゃやリモコンなど、お子様が登りたくなるようなものを置かないでください。
- ・ 既存の製品を保持して移動する場合は、上記と同じ考慮事項を適用してください。

### 注

このモニタは 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA 準拠の取り付けインターフェースを受け入れます。VESA 取り付け用ネジ (M4 or M6)。壁取り付け設置については、必ず製造元に問い合わせてください。(ウォールマウント付きモデルの場合)

## 안전성 예방 및 유지 보수(Korea)

### 경고

이 문서에 설명된 컨트롤, 조절 또는 절차 외의 방법으로 모니터를 사용할 경우 쇼크, 전기 감전 및/또는 기계적인 위험에 노출되는 결과를 초래할 수 있습니다.

컴퓨터 모니터를 연결하고 사용할 때 이 설명서의 지침을 읽고 따라 주십시오.

이어폰 및 헤드폰을 통한 과도한 음압은 청력에 손상을 일으킬 수 있습니다. 이퀄라이저를 최대 수준으로 올리면 이어폰 및 헤드폰 출력 전압이 상승하게 되며 이에 따라 사운드 압력 수준도 상승합니다.

AC 스위치가 없는 모델의 경우:

쉽게 접근할 수 있도록 장비와 가까운 곳에 콘센트를 설치하세요(장비가 일반 콘센트에 연결될 수 있는 경우).

### 작동

- ・ 환기 구멍 안으로 떨어질 수 있거나 모니터 전자기기를 제대로 냉각시키지 못하게 하는 물체는 치워주십시오.
- ・ 캐비닛의 환기 구멍을 막지 마십시오.

## 참고사항

이 모니터는 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA- 규격 장착 인터페이스를 허용합니다. VESA 장착 나사 (M4 or M6). 벽 장착 설치 시 반드시 제조업체에 문의하십시오. ( 벽걸이형 모델 )

## Sikkerhetstiltak og vedlikehold(Norwegian)

### Advarsler

Bruk av kontroller, innstillinger eller prosedyrer som ikke er spesifisert i denne dokumentasjonen kan føre til fare for støt og risiko for elektriske og/eller mekaniske skader.

Les og følg instruksjonene for oppkobling og bruk av dataskjermen:

Kraftig lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan føre til hørselskade. Hvis equalizeren settes til maksimum, økes utgangsspenningen til øretelefon- og hodetelefonutgangen og dermed lydtryknivået.

For modeller uten strømbryter:

Stikkontakten bør være i nærheten av utstyret, hvis det har støpsel, for enkel tilgang.

### Drift:

- Fjern eventuelle gjenstander som kan falle ned i ventilasjonsåpninger eller som kan hindre kjøling av skjermens elektronikk.
- Bruk med spesifisert strømforsyning. Sørg for at du kun bruker skjermen med den angitte strømforsyningen. Bruk av feil spenning vil føre til funksjonsfeil og kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- USB Type-C-porten kan kun kobles til spesifikt utstyr med brannkapsling i samsvar med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.

### Vedlikehold

- For å unngå støt eller at settet blir permanent skadet, må ikke skjermen utsettes for støv, regn, vann eller svært fuktige omgivelser.
- For at skjermen skal fungere best mulig og for at den skal vare så lenge som mulig, må du bruke den på et sted som

oppfyller følgende krav til temperatur og fuktighet .

- Temperatur: 0-40°C 32-104°F (Hvis temperaturområdet ikke samsvarer med det som står i håndboken, er det håndboken som gjelder.)
- Fuktighet: 20-80 % relativ fuktighet
- Bedrijfshoogte: 0-5000m(0-16400 ft).
- Sørg for at fordelingsnettet i bygningsinstallasjonen har en effektbryter på nominelt 120/240 V, 20 A (maksimum).
- Hvis støpselet har jordkontakt, må strømledningen kobles til en jordet stikkontakt. Du skal ikke koble ut jordingen, for eksempel ved å feste en 2-pinneadapter. Jordkontakten er en viktig sikkerhetsfunksjon.

### Forsiktig (gjeldende modeller med batteri)

- Hvis batteriet byttes ut med et av feil type, kan det forbigå beskyttelsen.
- Hvis et batteri kastes i ild eller en varm ovn, det knuses mekanisk eller skjæres inn i, kan føre det til eksplosjon.
- Hvis et batteri legges på et sted med ekstremt høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Hvis et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Det er fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type



### Forsiktig (gjeldende modeller med mynt-/knappecellebatterier)

- Batteriet skal ikke svelges; det er fare for kjemisk forbrenning.
- Dette produktet inneholder et mynt-/knappecellebatteri. Dersom mynt-/knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader på bare to timer og kan føre til død.
- Nye og brukte batterier skal holdes borte fra barn.

urządzeń z odporną na zapalenie obudową.

### Konserwacja

- Aby uniknąć ryzyka porażenia lub trwałego uszkodzenia zestawu, nie należy narażać monitora na działanie kurzu, deszczu, wody, lub nadmiernej wilgoci.
- Aby zapewnić najlepsze funkcjonowanie monitora i jego długą żywotność należy go używać w miejscach, w których temperatura i wilgotność mieści się w podanym zakresie.
  - Temperatura: 0 - 40°C 32 - 104°F (Jeżeli zakres temperatury jest niezgodny z treścią podręcznika, obowiązuje zakres podany w podręczniku.)
  - Wilgotność: 20 - 80% RH
  - Wysokość n.p.m.: 0 - 5000m (0 - 16400 stóp)
- Należy potwierdzić, że system dystrybucji w instalacji budynku posiada wyłącznik obwodu o parametrach znamionowych 120/240V, 20A (maksymalnie).
- Jeśli na przewodzie zasilającym znajduje się 3-bolcowa wtyczka, przewód należy podłączyć do uziemionego gniazda wyjście na 3 bolce. Nie wolno usuwać funkcji uziemienia przewodu zasilającego, na przykład poprzez podłączenie 2-bolcowego adaptera. Bolc uziemienia to ważna funkcja bezpieczeństwa.

### Przeostrożenie (Odpowiednie modele z baterią)

- Wymiany baterii na baterię nieprawidłowego typu, która może spowodować usunięcie zabezpieczenia;
- Wrzucania baterii do ognia lub gorącego piekarnika lub mechaniczne miażdżenie lub cięcie baterii, co może spowodować eksplozję;
- Pozostawienie baterii w miejscu o ekstremalnie wysokiej temperaturze otoczenia, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;

- Narażenie baterii na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;
- Zagrożenie pożarem lub eksplozją, po wymianie baterii na baterię nieprawidłowego typu



### Przeostrożenie (Odpowiednie modele z bateriami pastylkowymi/guzikowymi)

- Baterii nie wolno połykać, może to spowodować poparzenie chemiczne
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Jeśli bateria pastylkowa/guzikowa zostanie połknięta, może to spowodować groźne, wewnętrzne poparzenia w ciągu 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Nowe i używane baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli wnęka baterii nie jest dobrze zamknięta, należy zaprzestać używania produktu i należy go umieścić w miejscu oddalonym od dzieci.
- Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połknięte lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.



### Zagrożenie spowodowane brakiem stabilności.

Produkt może упаść, powodując poważne obrażenia lub śmierć osób. Aby zapobiec obrażeniom, ten produkt należy dobrze przymocować do podłogi/ściany, zgodnie z instrukcjami instalacji.

Zestaw produktu może упаść, powodując poważne obrażenia lub śmierć osób. Większości obrażeń, szczególnie dzieci, można uniknąć poprzez zastosowanie się do prostych środków ostrożności, takich jak:

- ZAWSZE należy używać szafek lub podstaw albo metod instalacji zalecanych przez producenta zestawu produktu.
- ZAWSZE należy używać mebli, które mogą bezpiecznie utrzymywać produkt.

- Se o cabo de alimentação estiver equipado com uma ficha de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra. Não desative o pino de ligação à terra do cabo de alimentação, por exemplo, ligando um adaptador de 2 pinos. O pino de ligação à terra é uma característica de segurança importante.

#### **Atenção (aplicável a modelos com bateria)**

- A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular característica de proteção;
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou esmagamento mecânico ou corte de uma pilha, pode originar numa explosão;
- Deixar uma pilha num local com temperatura ambiente extremamente elevada que pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável;
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto



#### **Atenção (Aplicável a modelos com pilhas tipo moeda/botão)**

- Não ingerir a pilha, Perigo de queimadura química
- Este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for ingerida, poderá provocar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode causar a morte.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, deixe de utilizar o produto e mantenha-o afastado de crianças.
- Se pensa que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente ajuda médica.



#### **Perigo de estabilidade.**

O produto poderá cair, causando ferimentos graves ou morte. Para evitar ferimentos, este produto deve estar firmemente preso ao solo/parede de acordo com as instruções de instalação.

O produto instalado poderá cair, causando ferimentos graves ou morte. Vários ferimentos, particularmente em crianças, podem ser evitados tomando simples precauções, tais como:

- Utilizar SEMPRE armários ou suportes ou métodos de instalação recomendados pelo fabricante do produto.
- Utilizar SEMPRE mobiliário capaz de suportar o produto em segurança.
- Garantir SEMPRE que o produto não sobressai da extremidade do mobiliário.
- Instruir SEMPRE as crianças acerca do perigo de trepar ao mobiliário para alcançar o produto ou os seus controlos.
- Encaminhar SEMPRE os cabos ligados ao produto de forma a evitar que sejam pisados, puxados ou agarrados.
- NUNCA colocar o produto num local instável.
- NUNCA colocar o produto sobre mobiliário alto (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar o mobiliário e o produto a um suporte adequado.
- NUNCA colocar o produto sobre panos ou outros materiais colocados entre o produto e o mobiliário onde o mesmo está instalado.
- NUNCA coloque objetos que possam fazer com que as crianças trepem, tais como brinquedos e controlos remotos, em cima do produto ou no mobiliário onde o mesmo está instalado.
- Se o produto existente for retido e deslocalizado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.



#### **Nota**

Este monitor aceita uma interface de montagem de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm compatível com a norma VESA. Parafuso de montagem VESA (M4 or M6). Contacte sempre o fabricante

- Acest produs conține o baterie tip buton. Dacă bateria de tip buton este înghițită poate cauza arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.
- Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.
- Dacă compartimentul de baterii nu se închide în mod sigur, opriți folosirea produsului și țineți departe de copii.
- Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau introduse într-o parte a corpului, cereți imediat ajutor medical.



### Pericol de stabilitate.

Produsul poate cădea, cauzând injurii personale serioase sau moarte. Pentru a preveni injuriile, produsul trebuie atașat în mod sigur de podea/perete în concordanță cu instrucțiunile de instalare.

Produsul poate cădea, cauzând injurii personale serioase sau moarte. Multe injurii, în mod special al copiilor pot fi evitate prin luarea unor măsuri simple cum ar fi:

- ÎNTOTDEAUNA folosiți cutii sau standuri sau metode de instalare recomandate de producător.
- ÎNTOTDEAUNA folosiți mobilier care poate suporta produsul în mod sigur.
- ÎNTOTDEAUNA asigurați-vă că produsul nu trece de margina mobilierului suport.
- ÎNTOTDEAUNA educați copiii cu privire la pericolul cățărării pe mobilier pentru a ajunge la produs sau la butoanele acestuia.
- ÎNTOTDEAUNA treceți cablurile conectate la produs în așa fel încât acestea să nu pot fi trase, prinse sau să nu vă împiedicați de ele.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul în locuri instabile.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul pe o piesă de mobilier înaltă (de exemplu pe o bibliotecă) fără a ancora atât piesa de mobilier, cât și produsul de un suport adecvat.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul pe cârpă sau alt material care poate fi așezat între produs și mobilierul de suport.

- Nu așezați NICIODATĂ elemente care pot tenta copiii să se cațere, cum ar fi jucării și telecomenzi pe produs sau mobilierul pe care produsul este așezat.
- Dacă produsul existent urmează să fie relocat, considerentele de mai sus trebuie să fie aplicate.



### Observație

Acest monitor acceptă o interfață de montare compatibilă VESA de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Șurub de montare VESA (M4 or M6). Contactați întotdeauna producătorul în cazul în care doriți să realizați instalarea pe perete. (Pentru modelele cu motare pe perete)

## Указания по мерам безопасности и техническому обслуживанию (Russian)



### Предупреждения

Использование функций, органов управления или операций регулировки, отличных от указанных в данном документе, может привести к поражению электрическим током и опасным ситуациям, связанным с электрическими и/или механическими компонентами.

Прочитайте и неукоснительно соблюдайте приведенные ниже инструкции при подключении и эксплуатации монитора:

Чрезмерное звуковое давление от наушников и головной гарнитуры может привести к потере слуха. Установка эквалайзера на максимальное значение увеличивает выходное напряжение наушников и головной гарнитуры и, соответственно, уровень звукового давления.

Для моделей без блока питания:

Сетевая розетка должна быть расположена рядом с устройством для легкого доступа, если требуется подключение к сети.

### Эксплуатация

- Не допускайте попадания каких-либо предметов в вентиляционные отверстия, а также нарушения надлежащего охлаждения электронных компонентов монитора из-за посторонних предметов.

надежно прикреплено к полу/ стене в соответствии с инструкциями по установке.

Комплект устройства может упасть, причинив серьезную травму или смерть. Многих травм, особенно у детей, можно избежать, соблюдая простые меры предосторожности, такие как:

- **ВСЕГДА** используйте шкафы или стойки, а также способы установки, рекомендованные изготовителем комплекта устройства.
- **ВСЕГДА** используйте мебель, способную стать безопасной опорой устройству.
- **ВСЕГДА** следите за тем, чтобы устройство не нависало над краем мебели, на которой оно стоит.
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** объясните детям, какой опасности они подвергаются, взбираясь на мебель, чтобы дотянуться до устройства или его кнопок.
- **ВСЕГДА** прокладывайте провода и кабели, подключенные к устройству, так, чтобы на них не наступали, их не тянули и не хватали.
- **НИКОГДА** не ставьте устройство на неустойчивую поверхность.
- **НИКОГДА** не ставьте устройство на высокой мебели (например, на книжном или посудном шкафу), если только мебель и монитор не прикреплены к подходящей опоре.
- **НИКОГДА** не ставьте устройство на скатерть и другие материалы, расположенные между устройством и мебелью, на которой оно стоит.
- **НИКОГДА** не кладите на устройство или мебель, на которой оно стоит, предметы, вызывающие у детей желание залезть на устройство, например, игрушки и пульты ДУ.
- Если установленное устройство требуется переместить в другое место, следует соблюдать приведенные выше меры предосторожности.

#### **Примечание**

Данный монитор поддерживает VESA-совместимый интерфейс крепления 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Монтажный винт VESA (M4 or M6). Для выполнения настенного монтажа

**обязательно обращайтесь к изготовителю. (Для моделей с настенным креплением)**

## Sigurnosne mere predostrožnosti i održavanje(Serbian)

### **Upozorenja!**

Korišćenje komandi, podešavanja ili procedura drukčijih od opisanih u ovom dokumentu može vas izložiti strujnom udaru i drugim električnim i/ili mehaničkim opasnostima.

Čitajte i poštujte ova uputstva kad priključujete i koristite svoj monitor za kompjuter.

Prejak zvučni pritisak od slušalica koje se stavljaju u uho ili na glavu može da prouzrokuje oštećenje ili gubitak sluha. Podešavanje ekvilajzera na maksimum povećava izlazni napon slušalica i samim tim nivo zvučnog pritiska.

Za modele bez AC prekidača:

Strujna utičnica treba da bude u blizini opreme, ako se može priključiti, radi lakšeg pristupa.

### **Operacija**

- Uklonite sve objekte koji bi mogli da upadnu u otvore za ventilaciju ili da spreče pravilno hlađenje elektronskih delova monitora.
- Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite samo navedeni izvor napajanja. Monitor koristite samo s navedenim izvorom napajanja. Upotreba nepravilnog napona može dovesti do kvara i prouzrokovati požar ili električni šok.
- USB tip C priključak se može povezati samo sa specifičnom opremom kojima ima zaštitu od požara u skladu sa standardima IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.

### **Održavanje**

- Da bi izbegli rizik od šoka ili trajnog oštećenja, ne izlažite monitor prašini, kiši, vodi ili sredini u kojoj ima isuviše vlage.

- NIKADA ne stavljajte predmete koji bi mogli podstaći decu da se penju, kao što su igračke i daljinski upravljači na vrh proizvoda ili nameštaja na kojem se nalazi proizvod.
- Ako će postojeći proizvod biti zadržan i premešten, potrebno je primeniti iste preostrožnosti kao iznad.

### Beleška

Ovaj monitor prihvata VESA-uskladeni interfejs za montiranje dimenzija 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Zavrtnaj (M4 or M6) za VESA montiranje. Uvek kontaktirajte proizvođača za montiranje na zid.(Za modele s montiranjem na zid)

## Bezpečnostné opatrenia a údržba(Slovak)

### Výstrahy

Použitie iných ovládačov, prispôsobení alebo postupov ako tých, ktoré sú uvedené v tejto dokumentácii, môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, riziká spôsobené elektrickým prúdom a/alebo mechanické riziká.

Pri pripájaní a používaní vášho počítačového monitora si prečítajte a dodržiavajte tieto pokyny.

Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel do uší a slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu. Nastavením ekvalizéra na maximum sa zvýši výstupné napätie slúchadiel do uší a slúchadiel a tým aj hladina akustického tlaku.

Pre modely bez AC prepínačov:

Sieťová zásuvka by mala byť kvôli ľahkému prístupu nainštalovaná v blízkosti zariadenia, ak je pripojiteľné.

### Prevádzka

- Odstráňte akékoľvek predmety, ktoré by mohli spadnúť do vetracích otvorov alebo zabrániť správne chladeniu elektroniky monitora.
- Neupchávajújte vetracie otvory na skrinke.
- Napájajte vyšpecifikovaným zdrojom napájania. Monitor napájajte len vyšpecifikovaným zdrojom napájania. Nesprávne napätie spôsobí poruchu a

môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.

- Port USB Type-C sa môže pripojiť len na určenie zariadenia s požiarnym uzáverom v súlade normou IEC 62368-1 alebo IEC 60950-1.

### Údržba

- Aby ste sa vyhli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo trvalému poškodeniu prístroja, nevystavujte monitor vplyvom prachu, dažďa, vody alebo nadmerne vlhkého prostredia.
- Pre zachovanie najlepšej prevádzky vášho monitora a zabezpečenie čo najdlhšej životnosti, prosím používajte monitor na mieste, ktoré spadá do nasledujúcich rozsahov teplôt a vlhkosti.
  - Teplota: 0–40°C 32–104°F (Ak je teplotný rozsah v rozpore s obsahom tejto príručky, prednosť má táto príručka.)
  - Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20–80 %
  - Nadmorská výška: 0–5 000 m (0–16 400 stóp).
- Uistite sa, že rozvodná sieť v inštalácii budovy obsahuje istič s menovitými parametrami 120/240 V, 20 A (maximálne).
- Ak je výrobok vybavený 3–kolíkovou pripojovacou zástrčkou na napájacom kábli, pripojte kábel k uzemnenej 3–pólovej elektrickej zásuvke. Nevyraďujte z činnosti uzemňovací kolík napájacieho kábla napríklad pripojením 2–kolíkovej adaptéra. Uzemňovací kolík je dôležitý bezpečnostný prvok.

### Upozornenie (platí pre príslušné modely s batériou)

- Výmena batérie za nesprávny typ, ktorý môže vyradiť bezpečnostnú ochranu;
- Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci, alebo mechanické drvenie či rezanie batérie, ktoré môže viesť k výbuchu;
- Ponechanie batérie v okolitom prostredí s extrémne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu;



Preglasen zvok iz slušalk in slušalk z mikrofonom lahko povzroči izgubo sluha. Nastavitev izenačevalnika na najvišjo stopnjo poveča izhodno napetost slušalk in slušalk z mikrofonom ter posledično tudi stopnjo glasnosti zvoka.

Za modele brez stikal AC:

Če uporabljate prenosno električno vtičnico, jo za enostaven dostop namestite blizu opreme.

## Delovanje

- Odstranite predmete, ki bi lahko padli v reže in odprtine zaslona ali onemogočili pravilno prezačevanje monitorjeve elektronike.
- Reže in odprtine na ohišju zaslona so namenjene prezačevanju, zato ne smejo biti pokrite.
- Upoštevajte navedene vrednosti za električno napajanje. Monitor ne sme delovati pri vrednostih, ki se razlikujejo od navedenih vrednosti za električno napajanje. Zaradi nepravilne napetosti monitor lahko preneha delovati in poveča se tveganje pred požarom ali električnim udarom.
- V vrata USB Type-C lahko priključite samo določeno opremo s požarno zaščito, skladno s standardoma IEC 62368-1 ali IEC 60950-1.

## Vzdrževanje

- Da se izognete nevarnosti kratkega stika ali trajni poškodbi izdelka, monitorja ne izpostavljajte prahu, dežju, vodi ali pretirano vlažnemu okolju.
- Za najboljše delovanje in dolgo življenjsko dobo vašega monitorja uporabljajte monitor v prostorih, ki ustrezajo naslednjim temperaturnim in vlažnostnim pogojem.
  - Temperatura: 0–40°C 32–104°F (Če temperaturni obseg ni skladen z vsebino priročnika, ima prednost priročnik.)
  - Vlaga: 20–80% RH
  - Delovna nadm. višina: 0–5000 m (0–16400 ft)
- Preverite, ali distribucijski sistem v elektroinstalaciji zgradbe zagotavlja

prekinjalo tokokroga z močjo 120/240 V, 20 A (največ).

- Če je izdelku priložen priključni vtič s 3 zatiči, priključite kabel v ozemljeno vtičnico s 3 zatiči. Ozemljitvenega zatiča napajalnega kabla ne smete onemogočiti, na primer tako, da priključite adapter s 2 zatičema. Ozemljitveni zatič ima pomembno varnostno funkcijo.

## Opozorilo (velja za modele z baterijo)

- Zamenjava baterije z nepravilnim tipom lahko uniči varovalo.
- Uničenje baterije, tako da je vržete v ogenj ali vročo pečico, ali mehansko drobljenje ali razrez baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Puščanje baterije v okolju z izjemno visokimi temperaturami lahko povzročijo eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je podvržena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Nevarnost požara ali eksplozije, če zamenjate baterijo z neustreznim tipom.



**Opozorilo (velja za modele z baterijami v obliki kovanca/z gumbno celico)**

- Baterije ne smete zaužiti – nevarnost kemične opekline
- Izdelek vsebuje baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico. Če pogoltnete baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico, lahko pride do hudih notranjih opeklin v zgolj 2 urah in lahko povzroči smrt.
- Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Če predala za baterije ni mogoče zapre trdno, izdelka ne uporabljajte več in ga hranite zunaj dosega otrok.
- Če sumite, da je prišlo do zaužitja baterije ali da je baterija zašla v kateri koli drug del v telesu, takoj poiščite zdravniško pomoč.



- Si desea disfrutar sin limitaciones de las prestaciones del monitor y prolongar su vida útil tanto como sea posible, utilícelo en un entorno que se ajuste a los siguientes márgenes de temperatura y humedad.
  - Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Si existe alguna diferencia entre el rango de temperatura y el indicado en el contenido del manual, prevalecerá el del manual.)
  - Humedad: 20-80% HR
  - Altitud: 0-5 000 m (0-16 400 ft).
- Confirme que el sistema de distribución en la instalación del edificio cuenta con un disyuntor circuito con un valor nominal de 120/240V, 20A (máximo).
- Si el cable de alimentación posee un enchufe de 3 clavijas, enchufe el cable a una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. No anule la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, colocando un adaptador de 2 clavijas. La clavija de conexión a tierra es una característica de seguridad importante.

#### **Precaución (modelos aplicables con batería)**

- Reemplazo de una batería por un tipo incorrecto que puede pasar por alto una protección;
- Desechar una batería arrojándola al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Hay riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.



#### **Precaución (modelos aplicables con pilas de tipo moneda o botón)**

- No se trague la batería; existe el riesgo de quemaduras
- Este producto contiene una pila de tipo moneda o botón. Si la pila de tipo moneda o botón se traga, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.



#### **Riesgo de estabilidad.**

El producto se puede caer, lo que puede provocar lesiones personales graves o, incluso, la muerte. Para evitar daños personales, este producto se debe colocar de forma segura en el suelo o en la pared conforme a las instrucciones de instalación.

El producto se puede caer, lo que puede provocar lesiones personales graves o, incluso, la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, especialmente a los niños, tomando unas simples precauciones como las que se indican a continuación:

- Utilice SIEMPRE armarios o bases, o métodos de instalación recomendados por el fabricante del producto.
- Utilice SIEMPRE solamente mobiliario que aguante de forma segura el producto.
- Asegúrese SIEMPRE de que el producto no sobresale del borde del mueble de soporte.
- Enseñe SIEMPRE a los niños el peligro que supone subirse a los muebles para alcanzar la pantalla o sus controles.
- Dirija SIEMPRE los cables de alimentación y los cables conectados al producto de forma que no se pueda

- Att kasta ett batteri i eld eller en varm ugn, krossa mekaniskt eller kapa ett batteri kan orsaka en explosion.
- Att lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Risk för brand eller explosion om batteriet byts mot en felaktig typ.
- Se ALLTID till att produkten inte hänger utanför kanten på stödmöblen.
- Lär ALLTID barn att det är farligt att klättra på möblerna för att nå produkten eller dess kontroller.
- Placera ALLTID sladdar och kablar så att man inte kan snubbla över, dra eller gripa tag i dem.
- Placera ALDRIG en produkt på en ostadig plats.
- Placera aldrig produkten på höga möbler (t.ex. en bokhylla, skåp eller bokhyllor) utan att både möbeln och produkten är fastsatta på ett lämpligt stöd.
- Placera ALDRIG produkten på tyg eller andra material som kan placeras mellan produkten och stödmöbeln.
- Placera ALDRIG föremål som leksaker och fjärrkontroller, som kan fresta barn att klättra, på produkten eller möbeln där produkten är placerad.
- Om den befintliga produkten ska förvaras eller flyttas ska samma saker beaktas.



### Försiktighet (tillämpliga modeller med mynt-/knappcellsbatterier)

- Förtär inte batteriet, risk för kemisk brännskada
- Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcells batteri. Om mynt-/knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar, och kan orsaka dödsfall.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, upphör att använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Uppsök genast läkare om du tror att batterier kan ha svalts eller stoppats in i någon del av kroppen.



### Stabilitetsrisk.

Produkten kan välta och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. För att förhindra personskador måste produkten fästas ordentligt i golvet/väggen i enlighet med monteringsanvisningarna.

En productsats kan välta och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. Många personskador, särskilt på barn, kan undvikas genom att vidta enkla försiktighetsåtgärder som:

- Använd ALLTID skåp eller stativ eller monteringsmetoder som rekommenderas av produkttillverkaren.
- Använd ALLTID möbler som kan ge säkert stöd åt produkten.

### Obs

Denna monitor accepterar en 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-kompatibelt monteringsystem. VESA monteringskruv (M4 or M6). Kontakta alltid tillverkaren vid väggmontering. (För modeller med väggmontering)

## ขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย และการบำรุงรักษา(Thai)

### คำเตือน

การใช้การควบคุม การปรับแต่ง หรือขั้นตอนอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในเอกสารนี้อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต อันตรายจากไฟฟ้า และ/หรืออันตรายจากกลไก

อ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เมื่อเชื่อมต่อและใช้จอคอมพิวเตอร์ของคุณ

ความดันของเสียงที่มากเกินไปจากหูฟังและหูฟังสวมศีรษะอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน การปรับอีควอไลเซอร์ให้สูงที่สุดจะเป็นการเพิ่มแรงดันเอาต์พุตของหูฟังและหูฟังสวมศีรษะ รวมถึงระดับความดันของเสียง

สำหรับรุ่นที่ไม่มีสวิตซ์ AC:

เพื่อให้เข้าถึงง่าย ถ้าสามารถเสียบปลั๊กได้ ควรติดตั้งเต้าเสียบไฟฟ้าใกล้กับอุปกรณ์

- อย่างวางสิ่งของใด ๆ ที่อาจล่อใจให้เด็กปีนขึ้นไปเช่นของเล่น และรีโมทคอนโทรลที่ด้านบนของผลิตภัณฑ์หรือเฟอร์นิเจอร์ที่วางผลิตภัณฑ์
- หากกำลังจะเก็บรักษาหรือเคลื่อนย้ายผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ ให้ใช้ข้อควรพิจารณาเช่นเดียวกับข้างต้น

## หมายเหตุ

จอภาพนี้ยอมรับอินเวอร์เฟสการติดตั้งที่สอดคล้องกับมาตรฐาน VESA 75 มม. x 75 มม./100 มม. x 100 มม./200 มม. x 200 มม. สกรูยึด VESA (M4 or M6). ติดต่อบริษัทผู้ผลิตเสมอสำหรับการติดตั้งติดตั้งผนัง (สำหรับรุ่นที่มีด้วยติดตั้ง ผนัง)

## Güvenlik önlemleri ve bakım(Turkish)

### Uyarılar

Bu belgede belirtilenlerin dışında kontrol ve ayar yapılması veya yönetmenliklerin kullanılması çok, elektrik çarpması tehlikesi ve/veya mekanik tehlikelere sebep olabilir.

Bilgisayar monitörünün bağlantısını yaparken ve kullanırken bu talimatlara uyunuz.

Kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir. Ekolayzerin maksimum değerine ayarlanması, küçük ve büyük kulaklıkların çıkış voltajını ve dolayısıyla ses basıncı seviyesini artırır.

AC düğmesi bulunmayan modeller:

Ürün fişe takılabiliyorsa, kolay erişim için elektrik prizi ekipmanın yakınına kurulmalıdır.

### Çalıştırma

- Havalandırma deliklerine düşebilecek ya da monitörün elektronik aksamının düzgün soğutulmasını önleyebilecek herhangi bir nesneyi kaldırın.
- Kasa üzerindeki havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Belirtilen güç kaynağıyla çalıştırın. Monitörü yalnızca verilen güç kaynağı ile birlikte kullandığınızdan emin olun. Yanlış bir gerilim kullanılması arızaya neden olacak ve yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilecektir.
- USB Tip-C bağlantı noktası yalnızca IEC 62368-1 veya IEC 60950-1'e uygun olarak yangın muhafazası bulunan ekipmanı belirtmek için bağlanabilir.

### Bakım

- Elektrik çarpmasına engel olmak veya sete kalıcı hasar verilmesini önlemek için monitörü toza, yağmura, suya veya aşırı nemli ortamlara maruz bırakmayınız.
- Monitörünüzden en iyi performansı almak ve uzun süre kullanmak için, monitörü lütfen aşağıdaki sıcaklık ve nem aralığına düşen yerlerde kullanınız.
  - Sıcaklık: 0–40°C 32–104°F (Sıcaklık aralığı kılavuzda belirtilen ile tutarsızsa, kılavuz geçerli olacaktır.)
  - Nem: %20 – 80 RH
  - Yüksekliği: 0 – 5000m (0 – 16400 ft)
- Lütfen bina kurulumundaki dağıtım sisteminin 120/240V, 20A (maksimum) nominal devre kesiciyi sağlayacağını teyit edin.
- Güç kablosunda 3 uçlu bir fiş varsa, kabloyu 3 uçlu topraklı bir prize takın. Güç kablosu topraklama pimini, örneğin 2 pimli bir adaptör takarak devre dışı bırakmayın. Topraklama pimi önemli bir güvenlik özelliğidir.

### Dikkat (Pilli uygulanabilir modeller)

- Bir korumayı geçersiz kılacak, hatalı tipteki bir pilin değiştirilmesi;
- Bir pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bir pilin patlamasına neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi;
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek şekilde aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması;
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek şekilde aşırı düşük hava basıncına maruz kalması.
- Pilin yanlış tipte bir pille değiştirilmesi durumunda yangın veya patlama riski



**İkaz (Düğme pil içeren ilgili modeller)**

- Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi
- Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.

вогнетривким корпусом згідно IEC 62368-1 або IEC 60950-1.

## Догляд

- Щоб захистити монітор від Щоб уникнути ураження електрострумом або невіправного пошкодження пристрою, беріть монітор від потраплення пилу, дощу, води або надмірної вологи.
- Щоб забезпечити найкращу роботу і тривалий робочий строк монітору, будь ласка, дотримуйтеся норм для температури і вологості повітря у робочому приміщенні.
  - Температура: 0-40°C 32-104°F (Якщо діапазон температур не збігається із вказаним у посібнику, то вказане у посібнику має пріоритет.)
  - Вологість: 20-80% відносної вологості повітря
  - висота над рівнем моря: 0-5000 м (0-16400 футів).
- Переконайтеся, що електромережу в роздинку оснащено запобіжником з номінальним значенням 120/240 В, 20 А (макс.).
- Якщо шнур живлення має насадку на штепсельну виделку з 3 контактами, підключіть шнур до заземленої розетки для виделки з 3 контактами. Не відключайте контакт заземлення на шнурі живлення, як-от прикріплюючи адаптер на 2 контакти. Контакт заземлення - важливий елемент системи безпеки.

## Увага (для моделей з батареями)

- Заміна батареї неправильним типом може зруйнувати систему безпеки пристрою.
- Якщо викинути батарею у вогонь чи розпалену піч, розчавити або розрізати її, це може спричинити вибух.
- Залишивши батарею в місці з надмірно високою температурою, можна спричинити вибух або витік займистих рідини або газу.
- Залишивши батарею в місці з надзвичайно низьким атмосферним тиском, можна спричинити вибух або витік займистих рідини або газу.

- Ризик пожежі або вибуху, якщо батарею замінити неправильним типом



Увага (для моделей з батареями «таблеткового» типу)

- Не ковтати батарею. Небезпека хімічного опіку!
- Виріб містить батарею «таблеткового» типу. Якщо проковтнути батарею «таблеткового» типу, це спричинить важкі внутрішні опіки за лише 2 години і може призвести до смерті.
- Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей.
- Якщо відсік батарей погано закривається, припиніть користуватися виробом і сховайте його від дітей.
- Якщо ви підозрюєте, що батареї проковтнули або заштовхали у будь-яку частину тіла, негайно зверніться по медичну допомогу.



Небезпека нестабільності

Виріб може впасти, спричинивши важкі травми або смерть. Щоб запобігти травмам, виріб слід надійно прикріпити до підлоги/стіни згідно інструкцій з інсталяції.

Встановлений виріб може впасти, спричинивши важкі травми або смерть. Багатьох травм, особливо в дітей, можна уникнути простим способом, як-от:

- ЗАВЖДИ користуйтеся шафами, підставками або методами інсталяції, рекомендованими виробником комплекту.
- ЗАВЖДИ користуйтеся тими меблями, які можуть безпечно витримати виріб.
- ЗАВЖДИ стежте, щоб виріб не звисав за край меблів, на яких його розташовано.
- ЗАВЖДИ вчіть дітей, що небезпечно залазити на меблі, щоб дотягтися до виробу або його засобів контролю.
- ЗАВЖДИ організуйте шнур і кабелі, підключені до виробу таким чином, щоб через них не перечеписилися, не могли схопити і потягти їх.

- Để pin ở nơi có áp suất không khí rất thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí ga dễ bắt cháy.
- Nguy cơ cháy, nổ nếu như thay pin bằng một loại không đúng chuẩn



### **Cẩn trọng (Đối với các model có pin cúc áo)**

- Không được nuốt pin, Nguy hiểm bỏng hóa chất
- Sản phẩm này có chứa một viên pin cúc áo. Nếu nuốt viên pin cúc áo này, có thể dẫn đến bỏng niêm mạc nặng chỉ trong vòng 2 giờ đồng hồ, và có thể gây chết người.
- Để pin mới và đã qua sử dụng xa tầm tay của trẻ nhỏ.
- Nếu như không đóng được nắp pin lại, hãy ngừng sử dụng sản phẩm và để xa khỏi tầm tay của trẻ nhỏ.
- Nếu như bạn nghĩ có thể đã nuốt phải pin hoặc viên pin ở trong cơ thể, hãy tới bệnh viện ngay lập tức.



Nguy hiểm rơi đồ.

Sản phẩm có thể rơi, gây thương tích nặng hoặc chết người. Để tránh thương tích, cần phải cố định an toàn sản phẩm lên sàn nhà hoặc tường theo hướng dẫn lắp đặt.

Bộ sản phẩm có thể rơi, gây thương tích nặng hoặc chết người. Nhiều thương tích, đặc biệt thương tích tới trẻ nhỏ, có thể được phòng ngừa bằng những biện pháp đơn giản như:

- **LUÔN LUÔN** sử dụng tủ, giá đỡ hoặc phương pháp lắp đặt được nhà sản xuất bộ sản phẩm khuyến nghị.
- **LUÔN LUÔN** sử dụng đồ đạc mà có thể đỡ vững sản phẩm.
- **LUÔN LUÔN** đảm bảo rằng sản phẩm không đặt chênh vênh ở rìa mép giá đỡ.
- **LUÔN LUÔN** dạy bảo trẻ mỗi nguy hiểm của việc leo trèo đồ trong nhà để lấy sản phẩm hoặc điều khiển của sản phẩm.
- **LUÔN LUÔN** đi dây nối với sản phẩm sao cho không để người khác vấp phải hay lôi kéo.

- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt sản phẩm ở nơi không cân bằng.
- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt sản phẩm trên đồ vật cao (như tủ hoặc giá sách) mà không cố định vững vàng cả sản phẩm lẫn đồ đạc vào nơi cố định phù hợp.
- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt sản phẩm trên miếng vải hoặc các vật liệu khác mà có thể nằm giữa sản phẩm và đồ vật đỡ ở dưới.
- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt những đồ vật khiến trẻ tò mò muốn leo trèo, như đồ chơi hay điều khiển từ xa, trên sản phẩm hoặc đồ vật đang đỡ sản phẩm.
- Nếu như sản phẩm hiện tại sắp được giữ lại và di dời, cần phải tuân thủ theo các khuyến nghị như ở trên.



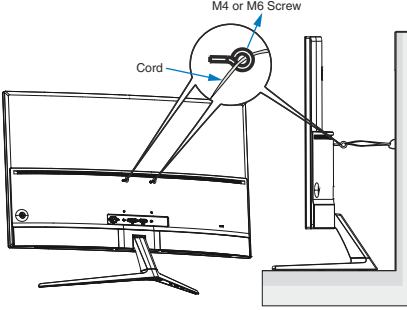
### **Ghi chú**

Màn hình này hỗ trợ khung treo chuẩn VESA 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Vít treo VESA (M4 or M6). Luôn luôn liên hệ tới nhà sản xuất khi lắp đặt giá treo tường. (Cho các model có giá treo tường)

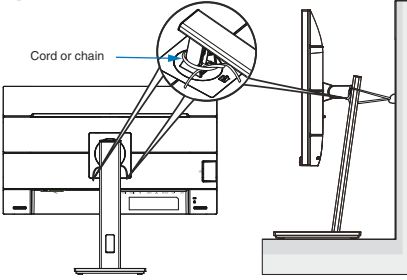
## Turkish

Ekranı kullanırken, monitörün düşmesini önlemek için monitörün ağırlığını taşıyabilecek bir kordon veya zincir kullanarak LCD'yi duvara sabitleyin.

1



2



### Not

- Ekran tasarımı gösterilenlerden farklı olabilir.
- Kurulum, kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır ve daha fazla bilgi için lütfen tedarikçinizle iletişime geçin.
- Net ağırlığı > = 7kg olan modeller için. Lütfen Devrilmeyi Önlemek için uygun yolu seçin.
- VESA Montajlı modeller için, lütfen yöntemi 1 kullanın, halkalı vidaları VESA Montaj deliğine takın 2, ardından kordonu veya zinciri duvara bağlayın.

## Greek

Οι όροι HDMI, Διεπαφή Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας HDMI, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Hungarian

A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI Trade dress kifejezések, valamint a HDMI emblémák a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

## Indonesian

Istilah HDMI, Antarmuka Multimedia dengan Definisi Lengkap HDMI, desain Dagang HDMI, dan Logo HDMI adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Italian

I termini HDMI, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI High-Definition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Japanese

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interfaceという語、HDMIのトレードドレスおよびHDMIのロゴは、HDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

## Korean

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface(고화질 멀티미디어 인터페이스), HDMI 트레이드 드레스 및 HDMI 로고라는 용어는 HDMI Licensing Administrator, Inc. 의 상표 또는 등록 상표입니다.

## Malay

Istilah HDMI, Antara Muka Multimedia Definisi Tinggi HDMI, Ciri Penampilan visual (Trade dress) HDMI dan Logo HDMI ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Norwegian

Begrepe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-merkevarer og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Polish

Terminy „HDMI” oraz „Multimedialny interfejs wysokiej jakości HDMI”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Portuguese

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Romanian

Termenii HDMI, Interfață multimedia de înaltă definiție HDMI, Imaginea comercială HDMI și Siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Russian

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Slovak

Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Slovenian

Izrazi HDMI, visokoločljivostni večpredstavnostni vmesnik HDMI (High-Definition Multimedia Interface), trgovska podoba HDMI in logotipi HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Spanish (Latin America)

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la Imagen comercial de HDMI (Trade dress) y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Spanish (Spain)

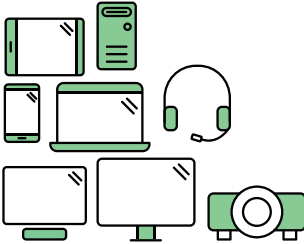
Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas

## 2. TCO Certified

A third-party certification according to ISO 14024



Toward sustainable IT products



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tco-certified.com](https://tco-certified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

User define mode is used for TCO Certified compliance.  
(Only applicable to the model of application)



### 3. Regulatory Information

#### EPEAT (Only applicable to the model of application)

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates

computer desktops, laptops, and monitors based on environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA.

EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products.

#### Benefits of EPEAT (Only applicable to EPEAT registered model)

Reduce use of primary materials.  
Reduce use of toxic materials.  
Avoid the disposal of hazardous waste.

EPEAT'S requirement that all registered products meet ENERGY STAR's energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

Note: For EPEAT related information please refer to <MMD EPEAT Declaration> via URL: <https://mmdmonitors.com/corporate-social-responsibility/> since PHILIPS monitor EPEAT registration manufacturer is MMD-Monitors & Displays Nederland B.V.

#### Energy Star Declaration (Only applicable to EPA certified model)

([www.energystar.gov](http://www.energystar.gov))



ENERGY STAR is a program run by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and U.S. Department of Energy (DOE) that promotes energy

efficiency.

This product qualifies for ENERGY STAR in the "default" settings and this is the setting in which power savings will be achieved.

Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating.

For more information on the ENERGY STAR program, refer to [energystar.gov](http://energystar.gov).

#### ⓘ Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Um mögliche Hörschäden zu verhindern, ist ein dauerhaftes Hören bei großer Lautstärke zu vermeiden.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

## **CE izjava o sukladnosti (Croatian)**

Ovaj uređaj sukladan je zahtjevima utvrđenima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direktivu o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), niskonaponsku direktivu (2014/35/EU), ErP direktivu (2009/125/EZ), RoHS direktivu (2011/65/EU) i direktivu o radijskim uređajima (2014/53/EU) (za radijske uređaje).

Ovaj proizvod ispitan je i utvrđena je njegova sukladnost s usklađenim standardima za informatičku tehnologiju, ti usklađeni standardi objavljeni su u okviru direktiva službenog glasnika Europske unije.

## **Prohlášení o shodě CE (Czech)**

Toto zařízení splňuje požadavky harmonizační směrnice zákonů členských zemí o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ErP (2009/125/EU), směrnice RoHS (2011/65/EU) a směrnice o rádiovém vybavení (2014/53/EU) (pro rádiové vybavení).

Na základě testování tohoto produktu bylo zjištěno, že splňuje harmonizované normy pro výpočetní techniku, které byly zveřejněny v oficiálním věstníku směrnic Evropské unie.

## **CE-overensstemmelseserklæring (Danish)**

Denne enhed opfylder kravene i Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EF), RoHS-direktivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).

Dette produkt er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder for IT-udstyr. Disse harmoniserede standarder er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende under Direktiver.

## **CE-verklaring van conformiteit (Dutch)**

Dit apparaat voldoet aan de vereisten als uiteengezet in de Richtlijn van de Raad inzake de Onderlinge aanpassing van de Wetgeving der Lidstaten met betrekking tot de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), ErP-richtlijn (2009/125/EG), RoHS-richtlijn (2011/65/EU) en Richtlijn inzake Radio-apparatuur (2014/53/EU) (voor Radio-apparatuur).

Dit product is getest en voldoet aan de geharmoniseerde standaarden voor apparatuur voor informaticatechnologie. Deze geharmoniseerde standaarden zijn gepubliceerd onder de Richtlijnen van het officiële tijdschrift van de Europese Unie.

## **CE-yhdenmukaisuusilmoitus (Finnish)**

Tämä laite täyttää neuvoston direktiivin vaatimukset, jotka on asetettu jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä liittyen elektromagneettisen yhteensopivuuteen (2014/30/EU), matalajännittdirektiiviin (2014/35/EU), ErP-direktiiviin (2009/125/EC), RoHS-direktiiviin (2011/65/EU) ja radiojännittdirektiiviin (2014/53/EU) (radiolaitteille).

Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivit-osassa.

harmonizált szabványok az Európai Unió Hivatalos Lapjának irányelvei között lettek közzétéve.

### **Pernyataan Kesesuaian CE (Indonesian)**

Perangkat ini mematuhi ketentuan-ketentuan yang ditetapkan dalam Arahan Dewan tentang Perkiraan Undang-Undang Negara-Negara Anggota berkenaan dengan Arahan Kompatibilitas Elektromagnetik (2014/30/EU), Arahan Voltase rendah (2014/35/EU), Arahan ErP (2009/125/EC), Arahan RoHS (2011/65/EU) dan Arahan Peralatan Radio (2014/53/EU)( untuk Peralatan Radio ).

Produk ini telah diuji dan dinyatakan sesuai standar keselarasan untuk Peralatan Teknologi Informasi, standar keselarasan diterbitkan berdasarkan Petunjuk Jurnal Resmi Uni Eropa.

### **Dichiarazione di conformità CE (Italian)**

Questo dispositivo è conforme ai requisiti stabiliti dalla direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relativa alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE), Direttiva ErP (2009/125/CE), Direttiva RoHS (2011/65/UE) e Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE) (per apparecchiature radio).

Il presente prodotto è stato collaudato e trovato conforme con gli standard armonizzati per le apparecchiature informatiche, tali standard armonizzati sono pubblicati nelle Direttive del Giornale Ufficiale dell'Unione Europea.

### **CE 適合宣言書 (Japanese)**

この装置は、電磁両立性指令 (2014/30/EU)、低電圧指令 (2014/35/EU)、ErP 指令 (2009/125/EC)、RoHS 指令 (2011/65/EU) および無線機器指令 (2014/53/EU) (無線機器向け) に関連した、加盟国の法律の擦

り合わせに対する理事会指令に定められた要件を満たしています。

本製品は試験の結果、情報技術機器の整合規格に準拠していることが判明しています。その整合規格は、欧州連合官報の指令の下で公開されています。

### **CE 적합성 선언 (Korean)**

이 장치는 전자파 적합성 지침 (2014/30/EU), 저전압 지침 (2014/35/EU), ErP 지침 (2009/125/EC), RoHS 지침 (2011/65/EU) 및 무선 장비 지침 (2014/53/EU) ( 무선 장비용 ) 과 관련하여 회원국 법률 간의 조화에 대해 유럽연합 이사회 지침에서 명시된 요구 사항을 준수합니다 ..

이 제품은 테스트를 거쳐 유럽연합 공보의 지침에 발표된 정보통신기에 대한 조화 표준을 준수하는 것으로 밝혀졌습니다 .

### **CE-samsvarserklæring (Norwegian)**

Denne enheten er i samsvar med kravene fastsatt i rådsdirektiv om tilnærming av lover i medlemslandene relatert til direktivene om Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), Lavspenning (2014/35/EU), Økodesign (2009/125/EF), Farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (2011/65/EU) og Radioutstyr (2014/53/EU).

Dette produktet er testet og funnet å overholde de harmoniserte standarder for IT-utstyr. Disse harmoniserte standardene er utgitt under Direktiver i Den europeiske unions tidende.

### **Deklaracja zgodności CE (Polish)**

Urządzenie to jest zgodne z wymogami dyrektywy Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskonapięciowej (2014/35/UE), dyrektywy ErP (2009/125/WE), dyrektywy RoHS (2011/65/UE)

## **CE Deklaracija o usaglašenosti (Serbian)**

Ovaj uređaj ispunjava zahteve iz Direktive Saveta o približavanju zakona država članica u vezi s Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivom o niskonaponskoj opremi (2014/35/EU), Direktivom o zahtevima za ekodizajn proizvoda koji koriste energiju (2009/125/EZ), Direktivom o primeni opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (2011/65/EU) i Direktivom za radio opremu (2014/53/EU) (za radio opremu).

Ovaj proizvod je testiran i u saglasnosti je sa harmonizovanim standardima za Proizvode informacione tehnologije, a ovi harmonizovani standardi su objavljeni u okviru Direktiva Službenog lista Evropske unije.

## **CE Uygunluk Beyanı (Slovak)**

Toto zariadenie splňa požiadavky uvedené v smernici Rady o aproximácii práva členských štátov, ktoré sa týkajú smernice (2014/30/EÚ), smernice o nízkom napätí (2014/35/EÚ), smernice ErP (2009/125/ES), smernice RoHS (2011/65/EÚ) a smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ) (pre rádiové zariadenia).

Tento výrobok sa skúšal a zistilo sa, že vyhovuje harmonizovaným normám pre zariadenia informačných technológií, pričom tieto harmonizované normy boli uverejnené v rámci smerníc oficiálneho žurnála Európskej únie.

## **CE-izjava o skladnosti (Slovenian)**

Ta naprava je skladna z zahtevami, opredeljenimi v direktivi Sveta o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktivo o nizki napetosti (2014/35/EU), Direktivo ErP (2009/125/ES), Direktivo RoHS

(2011/65/EU) in Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU) (za radijsko opremo).

Ta izdelek je bil preskušeni in v teh preskusih je bilo ugotovljeno, da je skladen z usklajenimi standardi za opremo za informacijsko tehnologijo. Ti usklajeni standardi so objavljeni v direktivah v Uradnem listu Evropske unije.

## **Declaración de conformidad de CE (Spanish)**

Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Leyes de los Estados Miembros en relación con la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), la Directiva de baja tensión (2014/35/UE), la Directiva ErP (2009/125/EC), la Directiva RoHS (2011/65/UE) y la Directiva de equipos de radio (2014/53/UE) (para equipos de radio).

Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información. Se han publicado estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

## **CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)**

Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om närmande av medlemsstaternas lagstiftning för direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EG), RoHS-direktivet (2011/65/EU) och direktivet om radioutrustning (2014/53/EU) (för radioutrustning).

Denna produkt har testats och överensstämmer med harmoniserade

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- ❗ Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

### Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

⊖ Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
  - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
  - Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
  - Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.
- ❗ Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de

**⚠️ ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUf ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.**

## China RoHS

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》（也称为中国大陆 RoHS），以下列出部件中可能包含的有害物质的名称和含量。

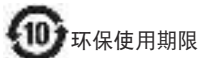
提示：因型号不同，产品可能不包含以下部分部件，请以产品实际销售配置为准。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	×	○	○	○	○	○
OLED 显示屏	×	○	○	○	○	○
电子水墨屏	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	○
其它线材	×	○	○	○	○	○
遥控器	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。  
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
备注：以上“×”的部件中，部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平所限，暂时无法实现替代或减量化。

## 中国 RoHS 合格评定制度标识

为从源头上限制电器电子产品有害物质使用，减少产品废弃后对环境造成的污染，增加绿色产品供给，促进绿色消费，本产品满足《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》引用的相关标准要求；根据《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》之规定，采用符合性申明之合格评定方式，按规定要求使用如下合格评定标识：



电器电子产品有害物质限制使用管理办法说明：该电器电子产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

## 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境 and 人类健康造成影响。

## 中国环境标志产品认证提示性说明

(适用于中国环境认证的型号)

- 产品无任何外接输入电源相连时才能实现零能耗状况。
- 保证产品售出后 3 年内提供可更换部件。

## 臺灣衛服法

1. 警語：使用過度恐傷害視力。

2. 注意事項

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

## Turkish RoHS

**Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur**  
(土耳其共和国：符合 EEE 法规)

## Ukraine RoHS

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(此产品符合由乌克兰内阁决议生效的技术法规：No.1057, 2008 年 12 月 3 日，为关于电子电气产品的危险物质管控的法规)

## Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the “E-Waste (Management) Rules, 2016” CHAPTER V, rule 16, sub-rule (1). Whereas New Electrical and Electronic Equipment and their components or consumables or parts or spares do not contain Lead, Mercury, Cadmium, Hexavalent Chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers beyond a maximum concentration value of 0.1% by weight in homogenous materials for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers and of 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium. except of exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E -waste please visit <http://www.india.philips.com/about/sustainability/>

recycling/index.page and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number: 1800-425-6396  
(Monday to Saturday, 9 a.m. to 5:30 pm)

Centralized E-waste collection center

Address:

TPV Technology India Private Limited,

59, Maheswari Nagar, 1st Main Road, Mahadevapura Post, Whitefield Road,

Bangalore, Karnataka, PIN: 560048, Tel: 080-3023-1000

E-mail: [india.callcentre@tpv-tech.com](mailto:india.callcentre@tpv-tech.com)

## 4. Warranty Statement

### Warranty Statement(English)

PHILIPS Monitor's warranty period listed as below, for areas not covered in this table, please follow their warranty statement.

Region	Product Category	Warranty Period
USA, Canada	All Monitors	4 years
USA, Canada	Refurbished monitor	90 days
Mexico	All Monitors	3 years
Chile	All Monitors	3 years
Peru	All Monitors	3 years
Brazil	All Monitors	1 year
China	All Monitors	3 years
Asia Pacific	All Monitors	3 years
MEA	All Monitors	3 years
Europe	Monitors C, E lines	24 months
	Monitors B, M, S, X, P, V lines	36 months

### بيان الضمان (Arabic)

تم إدراج فترة ضمان شاشة من PHILIPS في الجدول أدناه؛ وبالنسبة إلى المناطق غير المدرجة في هذا الجدول، الرجاء اتباع بيان الضمان المعني بها.

المنطقة	فئة المنتج	فترة الضمان
الولايات المتحدة، كندا	كل شاشات	4 سنوات
لولايات المتحدة، كندا	شاشات مجددة	٩٠ يوماً
المكسيك	كل شاشات	3 سنوات
تشيلي	كل شاشات	3 سنوات
بيرو	كل شاشات	3 سنوات
البرازيل	كل شاشات	1 سنوات
الصين	كل شاشات	3 سنوات
آسيا والمحيط الهادئ	كل شاشات	3 سنوات
الشرق الأوسط وأفريقيا	كل شاشات	3 سنوات
أوروبا	شاشات من الطرز C و E	٢٤ شهرًا
	شاشات من الطرز B و M و S و X و P و V	٣٦ شهرًا



## សេចក្តីថ្កុលថ្កងការណ៍ពីការធានា(Cambodian)

រយៈពេលធានារបស់ម៉ូនីទ័រ PHILIPS ដែលបានរាយដូចខាងក្រោម សម្រាប់តំបន់ដែលមិនបានគ្របដណ្តប់ក្នុងតារាងនេះ សូមអនុវត្តតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីការធានារបស់ពួកគេ។

តំបន់	ប្រភេទផលិតផល	រយៈពេលធានា
USA, កាណាដា	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	4 ឆ្នាំ
USA, កាណាដា	ម៉ូនីទ័រ កែកម្ម ឡើងវិញ	90 ថ្ងៃ
ប្រទេសមិកស៊ីកូ	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសឈីលី	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសប៉េរូ	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសប្រេហ្ស៊ីល	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសចិន	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
MEA	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
អឺរ៉ុប	ខ្សែ C, E របស់ម៉ូនីទ័រ	24 ខែ
	ខ្សែ B, M, S, X, P, V របស់ម៉ូនីទ័រ	36 ខែ

## 保修声明 (Chinese Simplified)

下面列出了PHILIPS 液晶显示器的保修期，对于本表中未涵盖的区域，请参照其保修声明。

地区	产品类别	保修期
美国、加拿大	所有液晶显示器	4年
美国、加拿大	翻新的显示器	90天
墨西哥	所有显示器	3年
智利	所有显示器	3年
秘鲁	所有显示器	3年
巴西	所有显示器	3年
中国	所有显示器	3年
亚太地区	所有显示器	3年
MEA	所有显示器	3年
欧洲	显示器C、E系列	24月
	显示器B、M、S、X、P、V系列	36月

## Prohlášení o záruce(Czech)

Záruční doba monitoru PHILIPS uvedená níže, ohledně oblastí neuvedených v této tabulce se řídí jejich prohlášením o záruce.

Region	Kategorie produktu	Záruční doba
USA, Kanada	Všechny monitory	4 roky
USA, Kanada	Renovovaný monitor	90 dní
Mexiko	Všechny monitory	3 roky
Chile	Všechny monitory	3 roky
Peru	Všechny monitory	3 roky
Brazílie	Všechny monitory	3 roky
Čína	Všechny monitory	3 roky
Asijsko-pacifický region	Všechny monitory	3 roky
MEA	Všechny monitory	3 roky
Evropa	Monitory řady C, E	24 měsíců
	Monitory řady B, M, S, X, P, V	36 měsíců

## Garantierklæring(Danish)

Garantiperioden for PHILIPS-skærmen er vist på listen nedenfor. For områder, der ikke er på listen, bedes du venligst følge garantierklæringen.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA og Canada	Alle-skærme	4 år
USA og Canada	Renoveret-skærm	90 dage
Mexico	Alle-skærme	3 år
Chile	Alle-skærme	3 år
Peru	Alle-skærme	3 år
Brasilien	Alle-skærme	3 år
Kina	Alle-skærme	3 år
Asien og Stillehavsområdet	Alle-skærme	3 år
MEA	Alle-skærme	3 år
Europa	Skærme C, E-linjer	24 måneder
	Skærme B, M, S, X, P, V linjer	36 måneder

## Déclaration de garantie(French)

La période de garantie du moniteur de PHILIPS est affichée ci-dessous ; pour les pays n'apparaissant pas dans ce tableau, veuillez consulter votre déclaration de garantie.

Région	Catégorie de produit	Période de garantie
USA, Canada	Tous les moniteurs	4 ans
USA, Canada	Moniteur remis à neuf	90 jours
Mexique	Tous les moniteurs	3 ans
Chili	Tous les moniteurs	3 ans
Pérou	Tous les moniteurs	3 ans
Brésil	Tous les moniteurs	3 ans
Chine	Tous les moniteurs	3 ans
Asie - Pacifique	Tous les moniteurs	3 ans
MOA	Tous les moniteurs	3 ans
Europe	Moniteurs des gammes C, E	24 mois
	Moniteurs des gammes B, M, S, X, P, V	36 mois

## Garantieerklärung(German)

Garantiedauer zum PHILIPS-Monitor ist wie nachstehend aufgelistet. Bei nicht in dieser Tabelle aufgeführten Regionen bitte der Garantieerklärung folgen.

Region	Produktkategorie	Garantiedauer
USA, Kanada	Alle-Monitore	4 Jahre
USA, Kanada	Generalüberholter-Monitor	90 Tage
Mexiko	Alle-Monitore	3 Jahre
Chile	Alle-Monitore	3 Jahre
Peru	Alle-Monitore	3 Jahre
Brasilien	Alle-Monitore	3 Jahre
China	Alle-Monitore	3 Jahre
Asien-Pazifik-Region	Alle-Monitore	3 Jahre
MEA	Alle-Monitore	3 Jahre
Europa	Monitore C-, E-Reihen	24 Monate
	Monitore B-, M-, S-, X-, P-, V-Reihen	36 Monate

## Garancianyilatkozat(Hungarian)

A PHILIPS-monitor alább felsorolt jótállási időszaka a táblázatban nem szereplő területek esetében. Kérjük, kövesse azok megfelelő jótállási nyilatkozatait.

Térség	Termékkategória	Jótállási időszak
USA, Kanada	Minden-monitor	4 év
USA, Kanada	Újracsomagolt-monitor	90 nap
Mexikó	Minden-monitor	3 év
Chile	Minden-monitor	3 év
Peru	Minden-monitor	3 év
Brazília	Minden-monitor	3 év
Kína	Minden-monitor	3 év
Ázsiai és csendes-óceáni térség	Minden-monitor	3 év
MEA	Minden-monitor	3 év
Európa	Monitorok C, E sorozatok	24 hónap
	Monitorok B, M, S, X, P, V sorozatok	36 hónap

## Pernyataan Jaminan(Indonesian)

Masa jaminan Monitor PHILIPS tercantum di bawah ini, untuk area yang tidak tercakup dalam tabel, ikuti pernyataan jaminannya.

Kawasan	Kategori Produk	Masa Jaminan
Amerika Serikat, Kanada	Semua Monitor	4 tahun
Amerika Serikat, Kanada	Monitor Refurbished	90 hari
Meksiko	Semua Monitor	3 tahun
Cile	Semua Monitor	3 tahun
Peru	Semua Monitor	3 tahun
Brasil	Semua Monitor	3 tahun
China	Semua Monitor	3 tahun
Asia Pasifik	Semua Monitor	3 tahun
MEA	Semua Monitor	3 tahun
Eropa	Monitor, saluran C, E	24 bulan
	Monitor saluran B, M, S, X, P, V	36 bulan

## 품질 보증 (Korea)

PHILIPS 모니터의 보증 기간은 아래 표와 같습니다. 아래 표에 없는 지역은 해당 품질 보증서를 참조하십시오.

지역	제품 범주	보증 기간
미국, 캐나다	모든 모니터	4년
미국, 캐나다	리퍼비시 모니터	90일
멕시코	모든 모니터	3년
칠레	모든 모니터	3년
페루	모든 모니터	3년
브라질	모든 모니터	3년
중국	모든 모니터	3년
아시아 태평양	모든 모니터	3년
MEA	모든 모니터	3년
유럽	모니터 C, E 라인	24개월
	모니터 B, M, S, X, P, V 라인	36개월

## Garantibevis(Norwegian)

Garantiperioden for PHILIPS-skjermer er som oppført nedenfor; for områder som ikke er dekket i denne tabellen følges gjeldende garantierklæring.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA, Canada	Alle -skjermer	4 år
USA, Canada	Renovert-skjerm	90 dager
Mexico	Alle-skjermer	3 år
Chile	Alle-skjermer	3 år
Peru	Alle-skjermer	3 år
Brasil	Alle-skjermer	3 år
Kina	Alle-skjermer	3 år
Asia/ Stillehavsområdet	Alle-skjermer	3 år
MEA	Alle-skjermer	3 år
Europa	Skjermer i C- og E-linjene	24 måneder
	Skjermer i B-, M-, S-, X-, P- og V-linjer	36 måneder

## Declarație de garanție(Romanian)

Perioada garanției pentru monitorul PHILIPS este afișată mai jos. Pentru alte regiuni decât cele acoperite în acest tabel, vă rugăm consultați declarația de garanție corespunzătoare.

Regiune	Categorie produs	Perioadă de garanție
SUA, Canada	Toate monitoarele	4 ani
SUA, Canada	Monitor refurbished	90 zile
Mexico	Toate monitoarele	3 ani
Chile	Toate monitoarele	3 ani
Peru	Toate monitoarele	3 ani
Brazilia	Toate monitoarele	3 ani
China	Toate monitoarele	3 ani
Asia Pacific	Toate monitoarele	3 ani
MEA	Toate monitoarele	3 ani
Europa	Monitoare din gamele C, E	24 luni
	Monitoare din gamele B, M, S, X, P, V	36 luni

## Гарантийные обязательства(Russian)

Срой действия гарантии на ЖК-монитор PHILIPS приводится ниже. Для регионов, не включенных в перечень, см. соответствующие гарантийные обязательства.

Регион	Категория устройств	Срок действия гарантии
США, Канада	Все ЖК-мониторы	4 года
США, Канада	Восстановленный ЖК-монитор	90 дней
Мексика	Все ЖК-мониторы	3 года
Чили	Все ЖК-мониторы	3 года
Перу	Все ЖК-мониторы	3 года
Бразилия	Все ЖК-мониторы	3 года
Китай	Все ЖК-мониторы	3 года
Азиатско-тихоокеанский регион	Все ЖК-мониторы	3 года
Ближний Восток и Африка	Все ЖК-мониторы	3 года
Европа	ЖК-мониторы линеек C, E	24 месяца
	ЖК-мониторы линеек B, M, S, X, P, V	36 месяцев

## Izjava o garanciji(Slovenian)

Garancijsko obdobje za monitor družbe PHILIPS je navedeno v spodnji tabeli. Za dele, ki niso navedeni v tej tabeli, si oglejte njihovo izjavo o garanciji.

Regija	Kategorija izdelka	Garancijsko obdobje
ZDA, Kanada	Vsi-monitorji	4 leta
ZDA, Kanada	Obnovljenmonitor	90 dni
Mehika	Vsi-monitorji	3 leta
Čile	Vsi-monitorji	3 leta
Peru	Vsi-monitorji	3 leta
Brazilija	Vsi-monitorji	3 leta
Kitajska	Vsi-monitorji	3 leta
Azija Pacifik	Vsi-monitorji	3 leta
Bližnji vzhod in Afrika	Vsi-monitorji	3 leta
Evropa	Monitorji linije C, E	24 mesecev
	Monitorji linije B, M, S, X, P, V	36 mesecev

## Declaración de la garantía(Spanish)

Período de garantía del monitor de PHILIPS que se detalla a continuación, para las áreas no cubiertas en esta tabla; siga la declaración de garantía.

Región	Categoría de producto	Período de garantía
EEUU, Canadá	Todos los monitores	4 años
EEUU, Canadá	Monitor restaurado	90 días
México	Todos los monitores	3 años
Chile	Todos los monitores	3 años
Perú	Todos los monitores	3 años
Brasil	Todos los monitores	3 años
China	Todos los monitores	3 años
Asia-Pacífico	Todos los monitores	3 años
MEA	Todos los monitores	3 años
Europa	Monitores, líneas C, E	24 meses
	Monitores, líneas B, M, S, X, P, V	36 meses

## Garanti Beyanı(Turkish)

PHILIPS Monitör'ün aşağıdaki tabloda belirtilen garanti süresi, bu tabloda ele alınmayan alanlar için, lütfen garanti bildirimlerini izleyin.

Bölge	Ürün Kategorisi	Garanti Süresi
ABD, Kanada	Tüm Monitörler	4 yıl
ABD, Kanada	Yenilenen monitör	90 gün
Meksika	Tüm Monitörler	3 yıl
Şili	Tüm Monitörler	3 yıl
Peru	Tüm Monitörler	3 yıl
Brezilya	Tüm Monitörler	3 yıl
Çin	Tüm Monitörler	3 yıl
Asya Pasifik	Tüm Monitörler	3 yıl
MEA	Tüm Monitörler	3 yıl
Avrupa	Monitörler C, E serileri	24 ay
	Monitörler B, M, S, X, P, V serileri	36 ay

## Гарантійна заява(Ukrainian)

Гарантійний строк для-монітора PHILIPS подано у списку нижче. Для регіонів, не вказаних у цій таблиці, дійсна Гарантійна заява.

Регіон	Категорія виробу	Тривалість гарантії
США, Канада	Всі-монітори	4 роки
США, Канада	Відновлений монітор з-дисплеєм	90 днів
Мексика	Всі-монітори	3 роки
Чилі	Всі-монітори	3 роки
Перу	Всі-монітори	3 роки
Бразилія	Всі-монітори	3 роки
Китай	Всі-монітори	3 роки
Азійсько-Тихоокеанський регіон	Всі-монітори	3 роки
Близький Схід і Африка	Всі-монітори	3 роки
Європа	Монітори ліній C, E	24 місяців
	Монітори ліній B, M, S, X, P, V	36 місяців



# 5. Spare Parts Service

## Spare Parts Service (English)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net) ) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

Key Spare Parts List

Components or Assemblies	Replaceable	Repairable	How to Replace or Repair
Connectivity cables	Yes	No	By hand without tool, but please contact your dealer or your local service center (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) for confirming the cables specification when necessary.
Power cables	Yes	No	
External power supply <sup>(1)</sup>	Yes	Yes	For replacing, please follow above action. For repairing, please just contact your local service center (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) for help when necessary to avoid any risk.
Display panel or display assembly	Yes	Yes	Please just contact your local service center (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) for help when necessary to avoid any risk.
Internal power supply <sup>(2)</sup>	Yes	Yes	
System board <sup>(3)</sup> /motherboard	Yes	Yes	

 **Note**

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

## Service van reserveonderdelen (Dutch)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

Key Spare Parts List

Componenten of montages	Vervangbaar	Te repareren	Hoe vervangen of repareren
Verbindingskabels	Ja	Nee	Met de hand zonder gereedschap, maar graag contact opnemen met uw dealer of uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) om waar nodig de specificatie van de kabels te bevestigen.
Voedingskabels	Ja	Nee	
Externe voeding <sup>(1)</sup>	Ja	Ja	Voor vervangen volgt u de bovenstaande actie. Voor repareren neemt u gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.
Weergavepaneel of weergavemontage	Ja	Ja	Neem gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.
Interne voeding <sup>(2)</sup>	Ja	Ja	
System board <sup>(3)</sup> /motherboard	Ja	Ja	

Display-Panel oder Display-Aufbau	Ja	Ja	Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter in Verbindung (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ), wenn Sie Hilfe benötigen.
Interne Stromversorgung <sup>(2)</sup>	Ja	Ja	
System board <sup>(3)</sup> /motherboard	Ja	Ja	

 **Note**

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

## Servizio ricambi(Italian)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net) ) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

### Key Spare Parts List

Componentes o ensamblados	Reemplazable	Reparable	Cómo reemplazar o reparar
Cables de conectividad	Sí	No	A mano sin herramientas, pero póngase en contacto con su distribuidor o su centro de servicio local (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) para confirmar la especificación de los cables cuando sea necesario.
Cables de alimentación	Sí	No	
Fuente de alimentación externa <sup>(1)</sup>	Sí	Sí	Para el reemplazo, siga la acción anterior. Para la reparación, simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Panel de visualización o ensamblaje de pantalla	Sí	Sí	Simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Fuente de alimentación interna <sup>(2)</sup>	Sí	Sí	
System board <sup>(3)</sup> / motherboard	Sí	Sí	

#### Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Portuguese (Português)  
Informações de contacto para a região da Europa:

Romanian (Română)  
Informații de contact pentru regiunea Europa:

Russian (Русский)  
Контактная информация для региона ЕВРОПЫ:

Slovak (Slovenčina)  
Kontaktné informácie pre región Európy:

Slovenian (Slovenščina)  
Kontaktni podatki za Evropo:

Spanish (Español)  
Información de contacto para la región de Europa:

Swedish (Svenska)  
Kontaktinformation för Europa-regionen:

Turkish (Türkçe)  
Avrupa bölgesi için İrtibat Bilgileri:

Country	Hotline Number	Country	Hotline Number
Albania (Shqipëria)	(+355) 692099389	Lithuania (Lietuva)	(+370) 880 030 049
Armenia (Հայաստան)	(+374) 11 300 350	Luxembourg (FR)	(+352) 26 84 30 00
Austria (Österreich)	(+43) 1 502 842 133	Luxembourg (Luxemburg) (GE)	(+352) 26 84 30 00
Azerbaijan (Azərbaycan)	(+998) 71 1200002	Moldova	(+373) 67 111 36 15
Belarus (Беларусь)	(+375) 017 2173386	Montenegro	(+381) 011 20 70 677
Belgium (Dutch)	(+32) 2 700 7360	Netherlands (Nederland)	(+31) 10 428 9533
Belgium (French)	(+32) 2 700 7360	Norway (Norge)	(+47) 22 70 82 50
Bosnia-Herzegovina (Bosna i Hercegovina)	(+387) 030 718 844	Poland (Polska)	(+48) 2 22030327
Bulgaria (България)	(+359) 2 960 2360	Portugal	(+351) 800 780902
Croatia (Hrvatska)	(+385) 1 6401111	Romania (România)	(+40) 21 3134566

Contact Information for AP region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Australia	(+61) 1300 360 386	Philippines (Pilipinas)	(+63) 9175990545
Hong Kong (香港) Macau (澳門)	Hong Kong: Tel: (+852) 2619 9639 Macau: Tel: (+853) 0800-987	Singapore	(+65) 6286-7333
Indonesia	(+62) 1500155	Taiwan (臺灣)	(+886) 0800-231-099
Korea (한국)	(+82) 1661-5003	Thailand (ประเทศไทย)	(+66) 086-3787751 hot-Line (+66) 02-0622211 tech. support 076 553 3977 Ho Chi Minh
Malaysia	(+60) 80022-0180 (+60) 3-7808-4000	Vietnam (Việt Nam)	(+84) 28 7300 0911 Ho Chi Minh (+84) 292 3781 978 Can Tho (+84) 24 7300 0911 Ha Noi (+84) 236 356 2666 Da Nang
New Zealand	(+64) 0800 657447	Japan (日本)	(+81) 0120-060-530

Contact Information for India/MEA region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Bangladesh	(+880) 248113087	(مصر) Egypt	(+20) 1000305629 / (+20) 1000305630 / (+20) 1000715313
India (भारत)	(+91) 1 800 425 6396	(لبنان) Lebanon	(+961) 1 514 003
Saudi Arabia (السعودية)	(+966) 114614408	(پاکستان) Pakistan	(+92) 300-8271914 / 32270410
South Africa (Suid-Afrika)	(+27) 11 201 8927	UAE (الإمارات العربية المتحدة)	(+971) 4 821 3832 / (+971) 4 8849074